毛主席語錄

日本民族是一個偉大的民族。

日本除了親美的壟斷資本和軍國主義軍閥之外，廣大人民都是我們的真正朋友。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬四千三百八十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話：總機　七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
承印者：大公報有限公司

在國內和國際關係日益發展大好形勢下

交易會下月中旬開幕 各項籌備工作即就緒

現已收到世界客商大批函電表示參加 展品數萬種許多是首次展出的新產品

【本報廣州通訊】一九七一年秋季中國出口商品交易會定於十月十五日至十一月十五日在廣州舉行。

這屆交易會與往屆一樣，是由中國各對外貿易進出口公司本着我國一貫遵循的平等互利、互通有無的對外貿易原則，發展我國與世界各國、各地區間的正常貿易關係，加強我國人民與世界各國人民的相互了解和友誼而聯合舉辦的。這是自一九五七年以來舉辦的第三十屆交易會。

即將舉行的第三十屆交易會，是在毛主席革命路線指引下，我國社會主義革命不斷深入、社會主義建設出現新的高漲、國際關係日益發展的大好形勢下舉辦的。

隨着鬥、批、改的繼續深入，有力地推動了我國工農業生產的蓬勃發展，對我國發展對外貿易事業提供了更雄厚的物質基礎。

本屆交易會，將在毛主席著作館、工業學大慶館、農業學大寨館以及陳列工農業產品的各個展館之中，介紹來自全國除台灣省外的二十九個省、市、自治區的四十多個活學活用毛澤東思想先進典型事迹，展出全國各地提供的幾萬種工農業產品及其加工品。其中不僅有品種、花色更豐富，質地更優良的我國傳統出口商品，而且還有許多首次展出的工業方面的新產品。以生動、具體的事實展示出我國各族人民緊密地團結在以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央周圍，認真讀馬列的書和毛主席著作，把馬列主義的普遍真理和中國革命的具體實踐相結合，發揚獨立自主、自力更生，艱苦奮鬥，勤儉建國的革命精神，在抓革命、促生產中精神變物質的豐碩成果。

在交易會中，中國各對外貿易進出口公司將派出代表組成糧油食品、土畜產、紡織服裝、輕工業品、化工、機械設備、五金礦產等七個交易團，經營與來自世界各地的客商洽談進出口業務，交換有益於雙方發展貿易的意見。

交易會的各項籌備工作，正在積極進行，並即將就緒。各對外貿易進出口公司的代表和工作人員，正陸續前來廣州。交易會有關方面，在前些時候，已廣泛發出邀請信，歡迎世界各地的貿易界人士前來參觀。目前，交易會已收到世界各地的客商表示要前來參加這屆交易會的大批來電或來信。

北起北海道南至鹿兒島　階層廣泛　聲勢浩大

日中友好運動迅猛前進

佐藤追隨美帝搞「兩個中國」遭廣大羣衆和反對黨痛斥

自民黨內部許多有識人士經濟界知名人士一再要求改變對華政策

【新華社北京二十六日電】新華社記者報道：今年來，日中友好運動在日本全國各地取得了顯著的進展，已經成爲有各階層人士廣泛參加的、規模宏大的羣衆運動。它正以洶湧澎湃的聲勢，衝破日本反動派設置的重重障礙，迅猛前進。

今年日中友好運動的巨大發展，就是日中友好運動的隊伍實現了大聯合、大團結。

今年二月十六日，一個新的日中友好組織——恢復日中邦交國民會議在東京宣告成立，並且正在全國各地相繼建立恢復日中邦交都、道、府、縣、市民會議。這個組織團結了[illegible]各界的許多知名人士和日中友好運動的積極分子，爲發展日中友好運動和促進恢復日中邦交而努力。

近年來，日本人民在鬥爭實踐中，日益認識到要聯合，要團結，才能對付陰險、狡猾的敵人。因此，日中友好運動的重要組織——日中友好協會（正統）高舉團結勝利的旗幟，經過協商和消除分歧意見之後，今年八月二十九日在東京召開了日中友好協會（正統）全國團結勝利大會，選出了新的領導機構，在這次大會上，日本共產黨（左派）、社會黨、公明黨、民社黨的代表以及恢復日中邦交國民會議等各日中友好團體和進步組織的代表和各界友好人士紛紛祝賀，並表示要進一步加強團結，爲發展日中友好運動和促進恢復日中邦交作出新的貢獻。這次全國團結勝利大會的召開，是日中友協（正統）的會員和其他日中友好團體克服了重重障礙，積極工作取得的豐碩成果。

團結就是力量，團結就是勝利。日中友好運動隊伍內部團結合作的加強，導致了日中友好運動日益深入的發展。許多日中友好運動的積極分子不怕日本反動派的阻撓破壞，經常深入工廠、學校、山區、漁村，向工人、農民和學生宣傳日中友好。日本進步劇團齒輪座的文藝工作者，長期爲促進日中友好而進行巨大的努力。他們演出的「大慶油田」、「中日兩國人民勝利的歌聲」、「春雷」等許多劇目，受到了日本人民的熱烈歡迎。日中友協（正統）、日中文化交流協會、山口共同電影社等友好團體在日本各地放映了「紅色娘子軍」、「智取威虎山」、「南京長江大橋」、「地道戰」和「地雷戰」等許多中國影片，受到觀衆的熱烈歡迎。一位日本朋友說，這些影片使正在展開日中友好運動和反對日本軍國主義鬥爭的日本人民增強了勝利的信心。

今年來，日中友好運動的隊伍迅速擴大。除了親美的壟斷資本家、軍國主義者和爲他們效勞的宮本修正主義集團以外的各階層人士以及廣大勞動人民，越來越多地參加了這個運動的行列。北起北海道，南至鹿兒島以至沖繩，要求日中友好和盡早恢復日中邦交的呼聲響遍了整個日本列島。日本共產黨（左派）和社會黨、公明黨、民社黨的各地組織以及各界進步人士，積極參加和廣泛支持日中友好組織舉辦的各種活動。例如日中友協（正統）在福岡舉辦的中國圖片展覽會，從七月十日到二十五日的十六天中，就有四十四萬六千人參觀，並聽取了中國情況的介紹。這個展覽會得到了日本共產黨（左派）、社會黨、公明黨以及工會、財界、漁業界等二十多個政黨、團體的大力支持。到今年八月二十五日爲止，已有北海道、橫濱、岡山等三十個道、縣、市議會通過了要求恢復日中邦交的決議案。日中農業農民交流協會的宣告成立，壯大了日中友好運動的隊伍。促進恢復日中邦交議員聯盟和日中邦交正常化國民協議會的建立，有力地推動了日中友好運動的發展。在這種形勢下，日本反動派也不得不承認恢復日中邦交是日本政治中的「最重大的歷史課題」。

最近，日中友好運動的廣大參加者正在同佐藤反動政府敵視中國的反動政策進行針鋒相對的鬥爭。佐藤榮作不顧日本人民和世界人民的反對，悍然決定追隨美帝在聯合國充當製造「兩個中國」提案的提案國。這個敵視中國的反動行徑，不僅遭到日本廣大人民羣衆以及日本共產黨（左派）、社會黨、公明黨、民社黨等負責人的嚴厲譴責，而且也遭到了執政的自由民主黨內部許多有識之士的強烈反對和不滿。「打倒佐藤內閣」和要求佐藤內閣辭職的呼聲遍及全國。過去曾經支持佐藤上台的一些日本經濟界人士，今天也認爲佐藤榮作頑固堅持的敵視中華人民共和國的政策是違反當前世界的潮流。有些經濟界的知名人士一再要求佐藤內閣改變對華政策，同時表示斷絕同蔣匪幫的政治、經濟往來，主張恢復日中邦交，同中華人民共和國友好相處。廣大日本人民對日本反動派加緊擴軍備戰，實行國民經濟軍事化，加緊復活日本軍國主義等反動政策紛紛進行揭露和抨擊，並且把這一鬥爭當作是開展日中友好運動的一項重要任務。

日中友好運動當前的發展表明，主張日中友好的人越來越多，跟着佐藤跑的人越來越少。佐藤榮作等一小撮頑固分子，影形相弔，日益孤立。這一新形勢，又一次證明中國人民的偉大領袖毛主席的光輝論斷：「日本民族是一個偉大的民族。」「日本除了親美的壟斷資本和軍國主義軍閥之外，廣大人民都是我們的真正朋友。」

繼續追隨美帝製造「兩個中國」

佐藤反動面目新暴露

爲美國出謀劃策與中國人民爲敵到底死不回頭　一意孤行倒行逆施只能以損人開始以害己告終

人民日報評論員文章

【新華社北京二十六日電】「人民日報」九月二十六日發表題爲「佐藤反動面目的又一次大暴露」的評論員文章，全文如下：

佐藤反動政府九月二十二日決定悍然充當美國向聯合國提出的所謂關於中國代表權問題的兩項提案的聯合提案國。這充分表明佐藤之流一小撮日本反動派，決心繼續追隨美帝國主義製造「兩個中國」，頑固地與中國人民爲敵。

長期以來，美帝國主義耍盡種種手段，把中華人民共和國排斥在聯合國之外，而日本反動派則一直爲之奔走效勞。在本屆聯合國大會開幕前，尼克松政府眼看形勢發展對它越來越不利，不得不玩弄新的花招，炮製出兩項提案，繼續阻撓恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利，並妄圖在聯合國內公開製造「兩個中國」。佐藤反動政府積極參與這一陰謀，爲美國出謀劃策，穿針引線，起了十分惡劣的作用。

佐藤反動政府敵視中國的這種行徑，激起了日本廣大人民的強烈反對。日本社會黨、公明黨、民社黨等在野黨派以及執政的自由民主黨內不少有識之士，也都要求佐藤政府改變敵視中國的政策。佐藤之流極端孤立，處境非常困難。他們懾於國內輿論的強大壓力，對是否充當美國提案的聯合提案國問題，遲遲不表態，甚至還放出空氣，說什麼要謀求日中關係的「正常化」。現在，真相已經大白。所謂改善「日中關係」，純粹是煙幕。佐藤反動政府決意與中國人民爲敵到底，死不回頭。

佐藤榮作竟然把日本充當美國提案聯合提案國的作法，說成是日本政府對華政策的「大轉變」。好一個「大轉變」！這是變本加厲，肆無忌憚地搞「兩個中國」或「一中一台」的陰謀。佐藤本人在記者招待會上公開宣傳日本充當聯合提案國是「根據日本的國家利益」。日本外務省人士更加露骨地宣稱，「堅決把台灣和中國分離開，是日本安全上不可缺少的因素」，這就再清楚不過地暴露了日本軍國主義染指我國領土台灣省的狼子野心。誰都知道，日本反動派一直伙同美帝國主義策劃和支持所謂「台灣獨立運動」，妄圖把台灣從我國領土分割出去。最近美帝縱容「台獨」分子進行猖獗活動，這就使佐藤之流忘乎所以，更加積極參與美國政府搞的「兩個中國」或「一中一台」的陰謀，決心跟着美帝國主義走下去，徹底到底。

偉大領袖毛主席指出：「『搬起石頭打自己的腳』，這是中國人形容某些蠢人的行爲的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。」佐藤決定由日本充當美國提案的聯合提案國，進一步暴露了他死心塌地充當美帝國主義幫兇的反動面目。現在，日本的許多人民團體、在野黨派，以及政界和產業界的有識之士，紛紛發表聲明強烈譴責佐藤政府的這一與中國爲敵的決定。在日本人民和世界各國人民要求同中國友好已成爲強大歷史潮流的今天，佐藤一意孤行，倒行逆施，必將同所有的蠢人一樣，只能以損人開始，以害己告終。

郭沫若謝華會見美國醫學界朋友

人大常委會副委員長郭沫若，中華醫學會負責人謝華，九月二十五日會見了正在中國訪問的美國醫學界朋友保羅·懷特、[illegible]、羅森、格雷、戴蒙德、維克托·塞德爾和他們的夫人。這是會見時合影。（新華社傳真照片）

郭沫若謝華會見美國醫學界朋友

同保羅·懷特、[illegible]、羅森、格雷、戴蒙德、維克托·塞德爾和他們的夫人進行了友好的談話

【新華社北京二十五日電】人大常委會副委員長郭沫若、中華醫學會負責人謝華，今天下午會見正在我國訪問的美國醫學界朋友保羅·懷特、[illegible]、羅森、格雷、戴蒙德、維克托·塞德爾和他們的夫人，並同他們進行了友好的談話。

會見時，[illegible]和夫人中村在座。

會見時在座的我國醫學衛生方面的負責人、醫學界代表和工作人員有：馬海德、黃家駟、徐守仁、吳階平、林巧稚、宋鴻釗、吳英愷、徐蔭祥、黃家駟、方圻、徐家裕、吳德誠、李永德、沈若芸等。

松山芭蕾舞團到京

將演「白毛女」等劇對外友協設宴歡迎

郭沫若親切會見清水正夫松山樹子等

【據新華社北京二十五日電】由團長清水正夫、副團長松山樹子率領的日本松山芭蕾舞團，應中國人民對外友好協會邀請，前來我國進行訪問演出，今天乘飛機到達北京，受到首都革命羣衆和文藝工作者的熱烈歡迎。

國務院文化組、對外友協和有關方面負責人以及文藝、體育界代表石少華、王國權、丁西林、趙正洪、狄福才、黃厚民、吳印咸、吳曉邦、徐明、王曉雲、宋中、蕭向前、劉西林、陳抗、王芙一、張青元、邵璞、李德倫、鄭敏之、李富榮等前往機場熱烈歡迎日本朋友。

正在北京訪問的日本新劇齒輪座劇團的原田武團長等也到機場歡迎。

松山芭蕾舞團這次來我國訪問，將向觀衆演出芭蕾舞劇「白毛女」，以及他們新近創作的反映日本人民和越南人民反對美帝國主義及其走狗的英勇鬥爭的作品「沖繩五姑娘」、「日本大鼓」和「越南少女」等節目。

【據新華社北京二十五日電】中國人民對外友好協會今晚舉行宴會，熱烈歡迎由團長清水正夫，副團長松山樹子率領的日本松山芭蕾舞團全體成員。

人大常委會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若，國務院文化組負責人、北京市革命委員會副主任吳德，國務院文化組負責人石少華，對外友協負責人王國權出席了宴會。

宴會前，郭沫若、吳德、石少華、王國權等負責人會見了團長清水正夫，副團長松山樹子和主要演員，同他們進行了親切友好的談話。

吳德副主任和清水正夫團長在宴會上先後發表了熱情洋溢的講話。

在充滿中日兩國人民和兩國文藝工作者友好團結的宴會上，兩國文藝工作者表演了精采的文藝節目。

在北京的日本朋友杉山市平夫婦和井滸佰久等也應邀出席了宴會。

最近發表公報宣布

多哥決定承認我國

這一決定由執政黨和內閣聯席會上作出

【新華社北京二十五日電】洛美消息：多哥政府最近發表一項公報宣布，多哥共和國決定承認中華人民共和國。

這一決定是在執政的多哥人民聯盟政治局和多哥內閣九月十日舉行的聯席會議上作出的。

多哥人民聯盟主席、共和國總統艾蒂安·埃亞德馬將軍主持了這次會議。

多哥位於非洲西部，面積五萬六千多平方公里，人口一百九十五萬。一九六〇年四月，多哥宣告獨立。

魚目混珠失敗記

聯大總務委員會否決美國把美議題和阿爾巴尼亞等國提出的議題合併討論的陰謀

新華社

第二十六屆聯合國大會九月二十一日開幕後第二天，在聯大總務委員會上，美國提出要把它炮製的「兩個中國」的議題同阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等國的議題放在一起，作爲一個共同的議題交聯大討論。經過主持國際正義的各國代表的鬥爭，美國的這一荒謬主張，被多數國家代表否決而遭到了失敗。

九月二十二日下午，由本屆大會選出的聯大總務委員會在討論向大會提出的議程建議時，美國首席代表布什提出了一個荒謬的「建議」，要求把阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等國提出的「恢復中華人民共和國在聯合國組織的合法權利」的議題和美國製造「兩個中國」的所謂「中國在聯合國的代表權問題」的議題，作爲一個「中國問題」的議程項目，妄圖混淆兩個根本對立的議題的不同本質。

總務委員會在討論阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等國和美國提出的議題時，阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等聯合提案國代表都列席了會議。美國的這個「建議」一出籠，立即遭到列席會議的阿爾巴尼亞代表團團長、阿爾巴尼亞外交部副部長當茲以利列的強烈譴責。總務委員會的許多成員和列席會議的羅馬尼亞、賽甘達、也門、阿爾及利亞、敘利亞、坦桑尼亞、毛里塔尼亞、伊拉克、南斯拉夫、蘇丹等國家的代表也紛紛發言表示反對。總務委員會的二十五個成員在表決時，以十二票反對、九票贊成、三票棄權的結果，否決了美國的「建議」。這時，會場上響起了一陣熱烈的掌聲。美國一家通訊社哀嘆，這是美國在聯合國製造「兩個中國」的「初步挫折」和「失利」。

總務委員會在表決阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等國的議題時，以十七票贊成、二票反對、四票棄權的絕對多數，通過了把這個正確合理的議題列入向大會提出的議程建議。在表決美國的議題時，它僅僅得到了十一票贊成、九票反對、四票棄權的微弱多數，列入了向大會提出的議程建議。

二十四日上午，聯合國大會舉行全體會議，討論總務委員會提交的議程建議。阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等二十一個聯合提案國提出的「恢復中華人民共和國在聯合國組織的合法權利」的議題，在大會討論中沒有爭議地順利列入了大會議程。而美國的所謂「中國在聯合國的代表權問題」的議題，遭到了阿爾巴尼亞等許多國家代表的強烈反對，最後勉強地列入了大會議程。

（新華社北京二十六日電：紐約消息）

偉大的革命家、思想家、文學家

魯迅誕生九十周年

——學習魯迅批判孔家店的徹底革命精神

羅思鼎

一

在孔家店問題上，無產階級和資產階級一直存在着批判和反批判的激烈鬥爭。鬥爭的焦點在於用什麼觀點來看待孔子的「仁」。「仁」，是孔子世界觀的核心，是剝削階級維護和鞏固反動國家政權的理論。對「仁」的不同看法，反映了革命派和反革命派，馬克思主義者和假馬克思主義者在現實鬥爭中不同的政治立場。

千百年來，剝削階級總是說，孔子是神聖不可侵犯的大「聖人」。五四運動推翻了對孔家店的迷信。偉大的革命家魯迅，就是五四運動打倒孔家店的主將。

魯迅對中國舊傳統思想的頑固堡壘孔家店進行了長期的、持久的、頑強的戰鬥，爲無產階級新文化立下了偉大的功勛。他的「狂人日記」，是「五四」反封建文化革命的第一聲春雷。特別是「在現代中國的孔夫子」這篇著名的討孔檄文，運用無產階級世界觀，深刻揭示了孔家店的階級本質，分析了它在現實政治鬥爭中的反動作用，對孔家店作了全面的徹底的批判。魯迅在革命大批判的戰場上，衝鋒陷陣，堅韌地反抗着、呼嘯着前進！這種無產階級的徹底革命精神，至今還激勵着我們戰鬥。

魯迅從階級鬥爭的實際出發，緊緊抓住孔家店的要害，用鋼刀一樣的筆，揭露了「仁義道德」的吃人本質，戳穿了「孔聖人」的畫皮。但是，形形色色的尊孔復古派和假馬克思主義者，卻用種種白粉給孔子化妝，把他抬到嚇人的高度。劉少奇一類政治騙子說，孔子在中國歷史上有「劃時代的功績」，「不愧爲宇宙間之偉人」。他們鼓吹孔子的「仁」是人類「偉大的德性」，「在現代可以成爲新的美德」。

在階級社會裏，所謂「德性」、「美德」，都有具體的階級內容。什麼叫「仁」？孔子說，「仁」就是「愛人」。是愛一切人嗎？沒有那回事。毛主席教導說：「自從人類分化成爲階級以後，就沒有過這種統一的愛。過去的一切統治階級喜歡提倡這個東西，許多所謂聖人賢人也喜歡提倡這個東西，但是無論誰都沒有真正實行過，因爲它在階級社會裏是不可能實行的。」生活在春秋末年的孔子，是沒落奴隸主階級的代表，他愛的只能是沒落的奴隸主階級。孔子鼓吹的「仁」，那裏是人類共同的「美德」，分明是奴隸主階級的「德性」。魯迅深刻地揭露了這種偽善的奴隸主貴族野蠻統治的虛偽說教，指出：「孔夫子曾經計劃過出色的治國的方法，但那都是爲了治民衆者，即權勢者設想的方法，爲民衆本身的，卻一點也沒有。」所以，孔子決不是什麼超階級的「宇宙間之偉人」，而不過是「是那些權勢者們的聖人，和一般的民衆並無什麼關係。」

孔子的「仁」，也就是後來儒家大吹大擂的「王道」、「仁政」。這些東西，不過是血淋淋的反革命暴力的一塊遮羞布，孔子就是，霸道的「王道」、「暴政」，就是剝削階級的虐政。魯迅說得好：「在中國，其實是徹底的未曾有過王道」，「倘說先前曾有真的王道者，是妄言，說現在還有者，是新藥。」「孔子曾行過『王道』，嗎？孔子爲政必霸」。這就是當時人對他的評論。他當過魯國「司法總監」，還代理過「宰相」職務。一上台，就把一個反對他的名叫少正卯的人給抓來殺掉了。你看，這個滿天把「仁」掛在嘴上的「孔聖人」，還不是「霸道」得很，動不動就要殺人的嗎？孔子不是很喜歡「寬以濟猛，猛以濟寬」，或是「以和」的嗎？寬猛並濟，就是交替使用反革命兩手，反映了奴隸主階級的兩副面孔：一副是和顏悅色，一副是殺氣騰騰。「仁」就是這種反革命兩手策略的高度概括。古今中外，一切反動派，都把這種反動統治術奉爲至寶，當作維護反動統治的「聖經」。中國長期以來的封建制度，直到半封建半殖民地國民黨反動派的血腥統治，正如魯迅所揭露的，是一部「仁義道德」掩蓋下的吃人的歷史。

（下轉第三版）

香港35米厘會
十二週年會慶

今日明
TINDALO
ARAMIS
KINRIKI MARU
OLYMPIAN
WAALEKERK
RECIFE MARU
MAYASAN MARU
ASPA MARIA
KOTA PANJANG
TAMURAEVERETT
STRAAT FIJI
BAIKAL
EMMA BAKKE
TRAMON
PANAMA MARU
LEIPZIG
SCOTLAND MARU
BENHOPE
CLAUDINE

越中兩國代表團舉行會談

自始至終充滿兄弟友誼和戰鬥團結的氣氛

李先念副總理等前往瞻仰胡志明主席故居

【新華社河內二十五日電】越南政府經濟代表團和中國政府經濟代表團九月二十五日上午在主席府舉行會談。

越南方面參加會談的有：越南政府經濟代表團團長、越南勞動黨中央政治局委員、政府副總理黎清毅。團員：越南勞動黨中央委員、總理府部長陳友翼，機械冶金部部長丁德善，對外貿易部副部長李班，外交部副部長黃文濃，國防部副部長陳參，國家計劃委員會副主任黎克，越南人民軍後勤總局副主任武春若。

中國方面參加會談的有：中國政府經濟代表團團長、中共中央政治局委員、國務院副總理李先念。團員：中共中央候補委員、對外經濟聯絡部部長方毅、中共中央候補委員、中國人民解放軍副總參謀長閻仲川，中共中央委員、對外貿易部副部長李強，中國駐越南大使王幼平，中國人民解放軍總後勤部裝備部副部長路奎。

會談自始至終是在充滿着越中兩國人民之間的兄弟友誼和戰鬥團結氣氛中進行的。

【新華社河內二十五日電】以中共中央政治局委員、國務院副總理李先念為團長的中國政府經濟代表團，由越南勞動黨中央政治局委員、政府副總理黎清毅等陪同，九月二十五日中午瞻仰了越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席在河內的故居。

中國政府經濟代表團參觀了胡志明主席生前工作、生活和居住的地方。

參觀後，李先念同志以中國政府經濟代表團的名義在留言簿上寫道：「我們懷着十分崇敬的心情，瞻仰了越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友、傑出的無產階級革命家胡志明主席的故居。我們對胡主席光輝的一生，對他高尚的革命品質、艱苦樸素的作風、頑強的戰鬥精神，表示最大的敬佩。胡主席永遠活在中國人民心中。」

李先念副總理在河內說

中國決援越到底

美用軍事壓力迫越南屈服永不能得逞

黎清毅副總理指出明年經濟軍事援助協定將簽字

【據新華社河內二十五日電】越南勞動黨中央政治局委員、政府副總理黎清毅同志二十四日晚在歡迎中國政府經濟代表團宴會上的講話，摘要如下：

我們十分高興地迎接由中國共產黨中央政治局委員、中華人民共和國國務院副總理李先念同志率領的中國政府經濟代表團前來越南進行友好訪問並談判、簽訂關於一九七二年經濟和軍事援助協定。

當越南人民正在堅持和大力促進抗美救國戰爭直到取得徹底勝利，並在北方大力建設社會主義的時候，中國政府經濟代表團前來越南進行友好訪問並談判、簽訂關於一九七二年中國向越南提供經濟和軍事援助協定，這是對正在自己的革命鬥爭事業中前進、奪取更多、更大新勝利的我們全國同胞和戰士的強有力的鼓舞。

越南人民永遠銘記：越南人民過去在自己長期的革命鬥爭過程中以及今天在抗美救國和社會主義建設事業中，一貫得到中國共產黨、中國政府和兄弟的中國人民給予的強有力的支持、巨大和有效的援助。最近，中國人民懷着節衣縮食、患難與共的兄弟心意，及時地幫助我們越南人民克服水災所造成的後果。

【據新華社河內二十五日電】中國政府經濟代表團團長、中共中央政治局委員、國務院副總理李先念同志二十四日晚在越南勞動黨中央政治局委員、政府副總理黎清毅同志舉行的歡迎中國政府經濟代表團宴會上的講話，摘要如下：

我們中國政府經濟代表團懷着中國人民對兄弟的越南人民無比深厚的戰鬥情誼，從大後方來到抗美鬥爭的大前線越南民主共和國進行友好訪問，受到了越南黨政領導同志和越南人民熱烈的歡迎和隆重的接待，感到非常高興和榮幸。首先，我代表中國共產黨、中國政府和中國人民，向越南勞動黨、越南政府和越南人民，表示最親切的問候和最崇高的敬意。

美帝國主義一面繼續堅持侵略政策，一面大談「和平解決」越南問題。……越南南方共和國臨時革命政府今年七月提出的七點和平倡議，已經指明和平解決越南問題的正確途徑，受到了包括美國人民在內的全世界人民的熱烈歡迎和支持。中國政府和中國人民堅決支持越南南方共和國臨時革命政府的七點建議和阮氏萍外交部長的解釋。如果尼克松政府真想和平解決越南問題，就必須立即確定撤軍期限，把美國侵略軍和僕從軍定期、迅速、全部、無條件地從越南南方撤走，停止干涉越南南方內政，停止支持阮文紹傀儡集團。否則，尼克松政府宣揚的所謂「結束戰爭」、「和平解決」等等，全都是騙人的假話。

最近，美帝國主義出動二百多架次飛機對越南北方廣平省進行狂轟濫炸，越南民主共和國外交部九月二十二日發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義這一新的猖狂罪行。我國外交部今天發表聲明，對美帝國主義進一步的侵略行徑表示極大憤慨，完全支持越南民主共和國政府和越南人民的嚴正立場。美帝國主義妄圖用軍事壓力迫使越南人民屈服，是永遠不能得逞的。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方。」中國人民堅決遵循毛主席的教導，盡我們的一切力量，支援越南人民的抗美救國戰爭。越南人民堅決打到底，……中國人民不惜承擔最大的民族犧牲。這是我國堅定不移的立場，是全中國人民的行動準則。……在反對共同敵人的鬥爭中，中國人民將永遠同兄弟的越南人民站在一起，互相支援，直到取得徹底的勝利！

孫曉風副部長設宴

歡迎阿科技代表團

【據新華社北京二十四日電】為歡迎前來參加中阿科學技術合作委員會第十四屆會議的由阿爾巴尼亞國家計劃委員會副主席亞尼·米霍率領的阿爾巴尼亞科技代表團，我國燃料化學工業部副部長孫曉風今天舉行宴會。

阿爾巴尼亞駐中國大使館[illegible]應邀出席宴會。

我國有關方面負責人羅列一、李庭森以及參加中阿科技合作委員會第十四屆會議的中國科技代表團成員出席了宴會。

宴會在十分熱烈友好的氣氛中進行。中阿兩國戰友歡聚一堂，不斷舉杯祝願阿爾巴尼亞人民的偉大領袖恩維爾·霍查同志健康長壽，祝願中國人民的偉大領袖毛主席健康長壽。

九月二十五日，以黎清毅同志為團長的越南政府經濟代表團和以李先念同志為團長的中國政府經濟代表團在河內主席府舉行了會談。會談自始至終是在充滿着越中兩國人民之間的兄弟友誼和戰鬥團結的氣氛中進行的。圖為會談時情形。（新華社傳真照片）

西貢群衆紛紛上街

阮文紹要求「冷靜」無人理睬

退伍偽軍人和學生不斷和反動警察衝突

美一退伍士兵參加示威引火自焚被制止

【美聯社西貢二十六日電】十二名退伍軍人今天下午再舉行反對阮文紹「政府」的示威，一度封閉了南越交通最繁忙的公路。防暴警察用催淚彈驅散他們。

【路透社西貢二十六日電】下週，「總統選舉」即將舉行，預期將有更多的抗議示威，數十輛警察卡車今天已部署在重要的「政府」機關周圍。

在警察部隊在「總統」府、「國民議會」、「政府」電台以及其他地區的周圍佈防的時候，西貢電台不斷重播阮文紹要求人民保持冷靜的呼籲。

阮文紹昨天在接到學生和退伍軍人準備在西貢幾個不同地區同時示威反對一人「選舉」的消息後，即發出要求冷靜的呼籲。

但是阮文紹的呼籲顯然沒有人理會，因為成群成隊的學生和殘廢軍人都上了街，舉行了一整天的間歇示威，並同防暴警察發生衝突。

至少有三輛美方汽車被投燃燒彈燒燬。

已退伍的美軍士兵克隆比，試圖引火自焚，以抗議下週舉行的「總統選舉」。已被制止並等候遞解出境。據說他試圖自焚是為了抗議……

今天，警察在全市各處加強地方檢查，從各省進入西貢的汽車都要受徹底搜查。

金邊市內游擊隊揚威

炸傷美國官員十餘人

駕電單車來去無蹤 美使館人員當時正在球場打壘球

【路透社金邊二十六日電】柬埔寨人民游擊隊今天在這裏，向正在玩壘球的美國大使館人員投手榴彈和塑膠炸彈，炸死兩名，炸傷十名。

看來游擊隊已乘電單車離去。

美國大使館發言人說，兩名死者是美大使館人員，傷者中有職員和他們的眷屬。

發言人又說，傷勢較重的幾個將用飛機送到西貢的美國醫院醫治。

游擊隊的這次襲擊是在下午三時零五分進行的。當時美國大使館的人員正在巴沙河堤附近的一個球場上玩壘球。球場離美國大使斯旺克的寓所約二百碼。

發言人說，兩次爆炸是緊接着發生的，可能有過第三次的爆炸。

事件發生後，金邊警察專員即被召到現場，塑膠炸彈就是後來在他的汽車附近爆炸的。

美大使館發言人說，「大使館的人員，在這一兩個月來每逢星期日都在該處玩壘球的。」他拒絕說明該兩名死者是大使館的武官或文官。附屬大使館的還有一個有一百五十人的軍事設備移交隊，專門料理給予朗諾政權的美援物資運輸問題。

發言人說，死者的身份，在他們的家屬尚未接到通知的時候，不予宣布。

在過去的一年中，游擊隊在金邊對美國人員和財產的襲擊，至少已有六次。

柬越人民武裝互相支援配合

柬越邊戰況達高潮

阮軍十個陣地和一處美國基地受到攻擊

西貢方面說是近四個月來最猛烈的攻勢

【據新華社西貢二十六日電】戰地消息說，解放軍今天在柬越邊界沿線，發動了近四個月來最猛烈的攻勢，攻擊了十個阮軍陣地，一個美軍基地。

消息繼續說，解放軍今天發動攻勢十八小時之後，即黃昏時刻，雙方還發生零星衝突。

官方的初步消息說，三十三名阮軍被殺，另七名朗諾軍被擊斃，有些美軍受傷。

解放軍發動攻勢的地點在西貢西北七十五至九十哩處，以及越過南越邊界十哩的地方。

他們大部分在柬埔寨的克列附近地區。克列是七號公路沿線的一個要塞。七號公路通往南越南半部。

解放軍還在南越西寧省西寧市東北和西北地區發動攻勢，並且還向在柬埔寨境內作戰的兩部阮軍的前方司令部發動攻勢。

戰地消息說，解放軍分別用火箭砲和迫擊砲轟擊八個阮軍陣地；解放軍地面部隊還進攻其他兩個阮軍陣地。

解放軍從午夜後不久直至今天中午，向一個美軍砲兵基地，發射了三十枚以上的迫擊砲彈。這個美軍砲兵基地叫「偏斯」，位於西寧西北二十六哩的柬越邊界上。美軍在該基地向柬埔寨境內沿七號公路作戰的阮軍和朗諾軍提供火力支援。

解放軍的地面部隊向克列東北三里半的地方猛烈射擊，並且還攻擊駐有一營阮軍突擊隊的陣地和駐有一營朗諾步兵的陣地。

戰地消息說，進攻上述兩個陣地的解放軍人數有三百人。西貢司令部說，六名阮軍被擊斃，七名朗諾軍受傷。

解放軍還在西寧西北二十一哩的地方，襲擊一個阮軍裝甲騎兵營的指揮哨所，擊斃三名阮軍，擊傷十五名。

西貢司令部消息說，到今天上午六時為止的二十四小時中，解放軍在南越地區還進行了另三十七次襲擊，這一數字相當於一週前的兩倍。官方消息說，在這期間，阮軍的傷亡數字為十人死，八十九人傷，在邊界衝突中的傷亡人數除外。

東京羣衆繼續示威

反對日皇去歐洲活動 當局出動三千五百警察

【路透社東京二十六日電】今天這裏有約一千名左翼示威者舉行集會，反對日皇裕仁訪問歐洲七國。他將於明天啓程。（據法新社報道：示威羣衆達二千四百人以上。）當局出動了三千五百名防暴警察，對付可能發生的騷動。

左翼分子認為，裕仁此去歐洲組織新的「安全協定」，加速復活日本軍國主義。

明天早晨，當裕仁夫婦從皇宮赴東京機場的時候，警察將實施更加嚴密的保護措施。

尼克松親自出面干涉西海岸工潮

要工人在本週內結束罷工

【路透社俄勒岡州波特蘭二十六日電】美國總統尼克松已經親自出面干涉，試圖解決持續三個月之久的西海岸碼頭工人罷工，要碼頭工人們在本週內結束罷工，並且威脅說，如果再延長罷工，政府就要對他們採取行動。

尼克松在這裏和勞資雙方會晤，並且強調急需解決這個問題。然後，他提到執行一項政府禁制令的可能性。

昨天晚上尼克松前往阿拉斯加中途，在這裏停留期間，召來了勞資雙方代表討論。尼克松預定在阿拉斯加會晤日皇裕仁。

本報特評

從經濟衝突到政治摩擦

——看國際貨幣基金會年會的悲觀發展

路透社記者 F．貝衛登

國際貨幣基金會年會明天將在這裏開幕，對於尋找一項迅速解決世界經濟危機辦法的希望，普遍存在着悲觀的看法。

基金會一百十八個會員國家的財政部長和中央銀行行長同世界銀行開會，他們將就對解決美國與世界其他國家之間的談判僵局，能夠表示他們的政策立場達到什麼程度的問題，表示他們在改革匯兌制度以及改正美國收支逆差情況的談判已陷於僵局。

預料美國將再提出要求，要求以其他貨幣有選擇的升值，和以世界貿易自由化以及更公平地分擔防衛支出，來增加美元的競爭性。

但是基金會的若干會員國家，多數堅持美元貶值應作為整個重新調整的一個部分，並堅持應取消美國總統尼克松八月十五日施行的百分之十的進口附加稅。

在過去的幾天裏，美國已再申明不打算改變官定金價。可是歐洲的政府官員們都在喊着，美國對於解決這個主要因為美國收支逆差引起的問題，必須作出行動。

國際貨幣基金會總裁施韋策昨天也再次鼓吹這一主張。他對記者說，假如美元貶值，談判將比較容易進行。

施韋策又預測，本週的會議，要出現一項解決貨幣比價這基本問題的辦法，是不大可能的。

中央銀行行長們的發言可能貫串的主題，就是目前的危機有觸發一場國際貿易戰之勢。

這裏的金融觀察家說，不少人相信，當前的不穩定局勢已影響到世界貿易的進行方式，並且相信不能尋找一項迅速解決的辦法，就可能嚴重地妨礙國際商務、生產和生活水準的增長。

這裏的財政金融專家說，假若貨幣大國不能談判出一項解決當前國際收支和貿易不平衡的持久的辦法，非共產世界的任何國家，不論窮富，都要面臨嚴重的經濟挫折。

出席會議的代表們已表示某種程度的擔心，他們認為這樣的一種發展可能就是冰山的頂尖，而這座冰山包含着非共產主義的大國之間的外交上嚴重的摩擦。【路透社華盛頓二十六日電】

專家座談針刺麻醉

夏穗炎 按中醫的看法，人的身體和內臟是一個整體，……中醫稱之為「經絡」，主要的幹線稱為「經脈」，橫走的支線稱為「絡脈」。在「經脈」上分佈有很多的穴位，用針刺這些穴位並加以捻動，人體某一部位的痛覺就感到遲鈍，產生脹、重、麻的感覺，在中醫上叫「得氣」。這時就起了鎮痛和調節生理機能的作用。這是從中醫的角度來分析針麻的原理。

李寶鈴 針麻能夠起鎮痛和調節生理機能的作用，這點大家都承認了。但是，鎮痛和調節生理機能是通過怎樣的經路產生的？有人認為是經由神經系統，有人認為是通過經絡系統，現在形成為不同的見解。但是每一種說法都有一定的道理，並通過實踐得到了證明。

臨床效果和應用範圍廣泛

周冠漢 現在想換個話題，請各位就針麻的臨床效果談一談。針麻和藥物麻醉比較有些什麼優點？

張麗珠 藥物麻醉在治療上確實有積極的貢獻，但是針麻同藥物麻醉比較起來，針麻確實有許多新的特徵。

蔣向東 針麻能使醫生、麻醉師、病人充分的發揮積極性，特別是手術中病人神智始終清醒，可以協助醫生，幫助醫生把手術做得更準確、迅速。這在許多臨床實踐上已經表明，這是針麻的最顯著的效果。

趙雪蓮 解放前使用藥物麻醉施手術時，醫師、麻醉師、病人之間互不關心。病人一上了麻醉藥就躺在手術台上等待醫生施行手術。麻醉師一上完了麻藥，對手術怎樣進行就不關心。醫師只管一心抓手術刀，對病人的痛苦就不理會。有些人心裏只想着怎樣開刀最便當，不管傷口怎樣大，自己覺得怎樣就怎樣。至於把病人當做試驗台就更不要說了。

現在的醫生和麻醉師、病人之間的關係是同志的關係，大家都為了一個戰勝疾病的共同目標而努力。不管什麼手術，手術台上下人人團結一心，同心協力。麻醉師自始至終都留心病人，協助醫生使手術進行得更順利。醫生把病人當作自己的階級弟兄和姐妹，千方百計把手術做得更好，以減少病人的痛苦，消除手術後的後遺症。病人也信賴醫生，協助醫生。因此，現在大家都認為病人同醫生是同心一體。

李寶鈴 以前用藥物麻醉進行胸部手術時，由於胸腔打開了，成為開放性氣胸，因此病人的肺由於突然萎縮，呼吸混亂，胸腔內的一部分器官隨着病人急促的呼吸而發生大幅度的擺動。在醫學上這種現象叫做「縱隔擺動」，無論醫生怎樣小心，真難對付，都沒有辦法制止，因為病人上了麻醉藥，他對醫生無法提供協助。現在使用針麻進行手術，病人的意識是清醒的。在手術進行之前，先將手術的情況向病人說明，然後用針麻方法施術，切開胸部，由於預先講給病人聽，只要深呼吸就可以克服「縱隔擺動」的現象，這樣手術就能順利進行了。

蔣向東 又如使用藥物麻醉進行矯正斜視手術，必須等病人從麻醉狀態清醒後，才能知道矯正斜視手術做得準確不準確，但是用針麻施行矯正斜視手術時，病人的眼球可以自由轉動，醫生立刻就知道手術的效果。

張健 使用針麻方法割除甲狀腺手術也是如此，由於醫生能常常同病人談話，能夠判斷病人的發聲狀態，這樣就避免了手術中誤傷支配發聲器官的神經。這也是發揮病人的能動性得到的全面確實的效果。

張麗珠 我們在臨床上確實體會到針麻的安全和確實的效果，因此能夠對於處於危急狀態的病人特別適用。

周冠漢 用藥物麻醉進行手術時，麻醉法有差誤，患者會死亡。針麻不同，由於病人始終在清醒狀態中，只要感到有什麼異狀就告訴醫生，立刻進行補救。

趙雪蓮 我長年擔任麻醉師，比較起來，針麻方法可靠而且安全。對於肝臟、腎臟、心臟、肺的機能不好的病人，對於高血壓或病危十分危險的病人，失去意識的病人，以及對藥物麻醉有過敏性反應不能施用藥物麻醉的人，針麻是最好的方法。

舉這樣的例子，一個名叫包書軒的病人，五年前在手術後感染了膿胸，血膿通過肺部的瘻管流出。血膿完全取出後成了空洞，必須再一次施行手術不可。但是由於他的體質虛弱，心臟、肺臟機能衰退，雖然想給他全身麻醉施行手術，因病人心臟衰竭處於危險狀態，只得放棄，用半身麻醉和局部麻醉，但因不能止痛就不能徹底的施行手術，雖然對他前後進行了二十四次大小手術，總是沒有成功。

這一回我們結核研究所給他用針麻的方法，……切斷八根肋骨，把上次手術後形成的組織切開，將積累的膿液清除。手術的困難和對病人的刺激都是非常巨大的。施術時，我們給他的耳朵扎兩根針，進行了十二個半小時的手術。……這一次手術成功了。

李寶鈴 手術一完，包書軒立刻起身，高呼：「毛主席萬歲，毛主席萬歲！」的口號，使我們參加手術的人都很受感動。

積極推動日中友好運動深入發展

恢復日中邦交國民會議

東京都等地方組織成立

中島健藏講話反對美日在聯大製造「兩個中國」

【據新華社北京二十六日電】東京消息：恢復日中邦交國民會議東京都民會議、愛知縣民會議等地方組織最近分別舉行成立大會，積極推進日中友好運動深入發展。

愛知縣各界人民二十二日在名古屋市舉行集會，宣布成立恢復日中邦交愛知縣民會議。

恢復日中邦交國民會議議長中島健藏、事務總長岩井章、公明黨國會議員渡部一郎、社會黨愛知縣本部委員長森下昭司以及愛知縣各界代表和羣衆五百人出席了大會。

中島健藏在會上講話說，我們堅決反對美國和日本政府在聯合國保護蔣幫，製造「兩個中國」的陰謀。日本政府追隨美國充當美國提案的聯合提案國是違反日本真正的國家利益的。我們必須進一步加強主張恢復中華人民共和國在聯合國的合法席位的團結，提高鬥志，以擴大的國民運動，把佐藤趕下台。

渡部一郎在講話中指出，台灣自古以來就是中國的領土。現在，日本有一小撮人妄圖再次染指和侵佔台灣，我們必須粉碎這一陰謀。

岩井章在講話中指出，日本人民開展反對日本軍國主義的鬥爭，粉碎日本軍國主義，才是日本人民應走的唯一道路。

與會者一致表示要反對美帝、反對日本軍國主義，為早日恢復日中邦交而鬥爭。

恢復日中邦交東京都民會議於九月二十二日成立。在成立大會上，許多代表揭露和譴責佐藤反動政府不顧廣大日本人民的堅決反對，悍然決定充當美帝製造「兩個中國」的提案的聯合提案國，這又一次暴露了佐藤反動政府與中國人民為敵的面目。

大會通過的「給中國人民的賀電」和「給北京市民的賀電」等文件中表示，為促進日中友好、恢復日中邦交，要和全體日本人民一道，進一步團結起來，為打倒佐藤內閣和日本反動派而鬥爭。

恢復日中邦交愛知縣民會議於九月二十二日成立，在成立大會上一致通過了縣民會議的運動方針、章程和成立宣言。

美仍拒將美元貶值

與各國分歧未減少

十國副財長會議談不攏

【路透社華盛頓二十六日電】這裏「十國集團」會議方面消息說，十國集團的副財政部長們，今天向他們的部長報告說，對打開西方世界經濟危機的僵局，他們沒有獲得顯著的進展。

消息說，昨天的副財長會議無法使美國和其他九國之間的分歧減少。

這種情況支持了對國際貨幣基金會議的悲觀預測。

國際貨幣基金會總裁施韋策昨天在記者招待會上說，如果美國不肯讓美元貶值，即把官方的金價提高，那麼貨幣協議就很難達成。

但是美國對這個問題不準備讓步，因此代表們的悲觀預測正在增長。

縱橫談

佐藤之流會有什麼下場

前天，日本松山芭蕾舞團到達北京，受到熱烈歡迎。昨天，日中文化交流協會代表團抵達香港，即將北上。今天，曾與周總理會見的日本關西財界代表團，也將自穗經港回國。

最近一個時期，日本各界前往北京參觀訪問的代表團始終絡繹於途。現在，到了中國國慶前夕，應邀前往北京參加慶祝活動的日本友人，就更加增多起來。

這些情況，說明了中日人民的友好是誰也阻擋不了的主流，誰要是不自量力，螳臂擋車，就必然被時代的潮流沖刷下去。

上週，佐藤政府決定追隨美國在聯合國大會上製造「兩個中國」，充當美國提案的聯署國。這項消息一經發表，就在日本各界引起了強烈的反應。

不僅廣大的人民羣衆加以譴責，……就是自民黨內部一般有識之士，也表示了不滿。

前不久有田喜一帶領的議員訪華團到北京訪問，不日將有經濟同友會負責人率領的財界訪華團成行，也都表明了這一潮流的不可阻擋。

這股潮流的最大動力，在於廣大日本人民要求中日兩國人民加強友好運動的深入和擴大發展。……

佐藤之流……人們已經看清楚：像這樣一意孤行，倒行逆施的人，將來會得到什麼下場，用不了多久，人們也將會看個明白。

第一張

貨幣危機日益深化

西方貿易戰一觸即發

原載美國「時代」周刊

偉大的革命家、思想家、文學家

魯迅誕生九十周年

——學習魯迅批判孔家店的徹底革命精神

特稿

貨幣危機日益深化
西方貿易戰一觸即發

原載美國「時代」周刊

在西方世界，目前的國際貨幣危機問題非常複雜，同時，美國同西歐和日本之間的分歧非常深刻。因此，這些國家（即所謂「十國集團」）上周在倫敦舉行會議時，連下次會議應當討論一些什麼，也無法達成協議。這樣一來，美國總統尼克松的「貨幣劍鎚」（即所謂「新經濟政策」），不僅無法達到他的目的，而且可能觸發一場貿易戰。

倫敦「十國集團」會議，是美國財長康納利作為國際金融談判者的第一仗。（按：「十國集團」是指美國、加拿大、日本、英國、瑞典、法國、西德、意大利、比利時和荷蘭。）在這次會議上，康納利表現出罕見的固執。例如，他認為，美國的一項主要要求，「是不能進行談判或交易的」。又如，當法國財長德斯坦要求他對黃金在國際貨幣制度擔當的角色發表意見時，他卻回答說：「我不準備在這裏回答這類問題。」

十國集團的九對一

康納利的表現叫西歐各國官員迷惑不解，他們不知道美國目前實際上要求一些什麼。西歐官員從康納利聽到的，將來對美國能以貿易的傲慢。康納利提出的一項「不能談判」的具體要求，就是要其他國家幫助美國，在美國對外[illegible]

六國堅持美元貶值

在倫敦，儘管康納[illegible]

金價格的方式，使美元貶值，作為貨幣全面調整的一部分；第二，在任何全面的貿易談判中，要求美國加速廢除新徵收的百分之十的入口附加稅。

[illegible]殺堅持美元必須貶值，作為美國對各國貨幣全面調整的一種「貢獻」，並補充說，「在這個方面，我們也需要得到[illegible]

美堅持入口附加稅

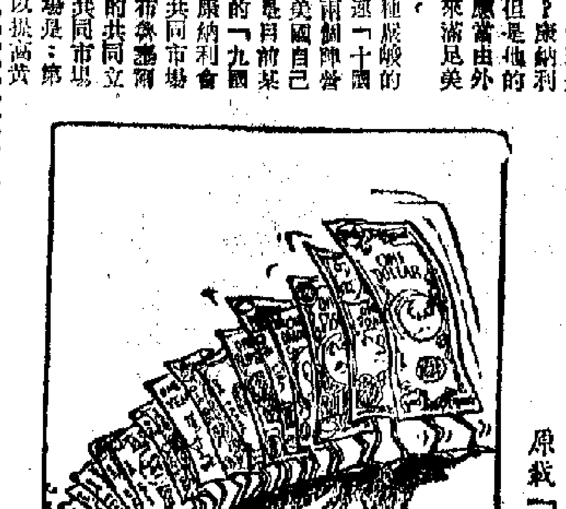
不過肯定地說，美國徵收入口附加稅，是西歐國家和日本都難以解決的問題。尼克松政府卻不願加以重要的問題，但是，當作入口附加稅，都把些時日。甚至當西歐國家要求美國說明廢除入口附加稅將組條件時，美國也不確說出。看來，最轉手的問題，在於扭轉美國國際收支狀況的規模和速度。

今年第二季度，美國國際收支赤字達到五十八億美元的最高紀錄，尼克松政府估計，根據目前的情況，如不徵收入口附加稅，單是美國的對外貿易逆差，將在一九七二年增加到每年五十億美元，但是，美國卻要求得到每年八十億美元的順差，把其中六十億元用來資助美國的海外企業投資和駐軍費用，另二十億元作為「安全保證」。

西歐國家被迫報復

對於西歐和日本來說，這是一項驚人的要求，它意味着要它們改變貨幣比價，並在貿易上作出讓步，使它們一年多買一百三十億美元的貨物和勞務，來幫助美國繼續購買外國企業，並更加放手地在海外採取軍事行動。此外，美國看來是要求在一年左右的時間來就達到這項要求。顯然，西歐和日本不願在康納利的壓力下接受這項要求。

與此同時，「關稅及貿易總協定」屬下的五十多個國家，就將被迫採取報復行動，從而觸發一場貿易戰。（節譯自九月二十七日美國「時代」周刊）



原載「芝加哥太陽報」

西方貨幣危機

美京航訊

美國的這種脫[illegible]立場，只能加速「十國集團」分裂為兩個陣營，一個陣營是美國自己，另一個陣營是其他九國[illegible]與美國人所稱的「九國」。在倫敦和康納利會談以前，西歐共同市場國家，早已在布魯塞爾開會，就它們的共同立場達成協議。共同市場國家的共同立場是：第一，要求美國以提高黃[illegible]

日本全國物價暴漲

戴輝

日本物價又開始上漲了。雖然，每年秋季物價都要上漲，但看來今年物價漲幅更大，包括公用事業的收費在內。從巴士、的士收費到水費、公共浴室收費，從肉食、蔬菜、大米到教育費，無一不漲價，日本全國各地都一樣。這股漲風，給每個家庭的預算，施加了重大的壓力。

交通加價，無人不受影響，因此最使人頭痛。巴士加價勢在必行。日本全國四十二家巴士公司已經提出加價，要求批准巴士票價加價百分之四十。預料這四十二家巴士公司，有一半可以在今年內被批准加價的。此外日本各個私營鐵路公司也正在要求火車票加價。

東京、大阪和其他大城市的二千五百家的士公司也已提出加價的要求。在大城市的的士，要求增加收費高達百分之六十至八十。

自民黨已經決定批准東京的的士公司增加收費。因此，對東京市民來說，支付更高的的士車費只是一個時間問題而已，遲早都要臨頭。

最近日本遭到多次暴雨和颱風的襲擊，嚴重地打擊了秋季蔬菜的收成，造成了蔬菜缺乏的局面。目前若干地區的青菜價比八月份的菜價普遍漲了近十倍。

一些學校的膳費也漲了。從九月份開始的一學期學校午膳費用已漲價。神奈川縣的橫濱市中學和平塚市中學學生每個月的午膳費，已從一千圓增加至一千三百圓。

美國黑人分佈情況

美國黑人人口為二千二百多萬，佔美國總人口百分之十一。美國黑人的祖先，就是被殖民主義者從非洲強行掠奪運往美洲的奴隸。

十五世紀末期，歐洲殖民者到了美洲。他們把大批非洲黑人販運美洲當奴隸，從事繁重的開墾勞動。到了十七世紀末期至十八世紀初期，北美洲，尤其是今天的美國南部，以煙草（後來是棉花）為中心的龐大種植園發展起來了，大批黑人被販運到這一地區。在南北戰爭前，南方的黑人人口達到了四百二十萬人以上，形成了佔美國南部十二個州的「黑人地帶」。

第二次世界大戰以來，隨着美國農業的進一步壟斷集中，大批黑人由南部各州流向全國，從農村流入城市。黑人外流最多的幾個州是密西西比州、阿拉巴馬州、南卡羅來納州、北卡羅來納州。流入黑人最多的州有：紐約州，四十萬人；加利福尼亞州，二十七萬人；伊利諾斯州，十三萬人；密執安州，十二萬四千人。

黑人不但從南部各州流向全國，而且大量流入城市。目前從事農業勞動的黑人只佔幾個百分比。洛杉磯、費城、底特律、華盛頓等四個城市有五十萬至一百萬黑人。

隨着黑人大量流入城市和一部分有產的白人遷居郊外，城市中黑人人口比例大為增加。一九七〇年，華盛頓黑人佔全市人口百分之七十一點一；亞特蘭大佔百分之五十一點三；巴爾的摩佔百分之四十六點四；底特律佔百分之四十三點七；奧克蘭佔百分之三十四點八；芝加哥佔百分之三十二點七；紐約佔百分之二十一點二。

美國黑人大量流入城市，極諸潛黑人工人階級隊伍，特別是黑人產業工人階級隊伍，正在迅速成長。這支強大的黑人勞動人民隊伍正在同美國白人勞動人民團結起來，成為埋葬與壟斷資產階級的掘墓人。

（仁民）

世・界・人・口

一九六九年，全世界的人口共為三十五億六千萬人。其中亞洲為二十億零九百萬人，歐洲六億九千八百萬人，非洲三億三千五百萬人，南北美洲四億九千九百萬人，大洋洲一千九百萬人。在六十年代的十年中，全世界共增加了五億七千九百萬人，每年世界人口平均增長率為百分之二。

竹入遇刺事件的背景

日本公明黨中央執委會委員長

李捷

竹入義勝

[illegible]話後回到黨部時就被暴[illegible]講話，強調公明黨將[illegible]對「歸還沖繩」和政[illegible]要任務。

竹入的遇刺被稱為[illegible]明日本極右黨勢力的猖[illegible]常運用暴力和暗殺手段與日反動派勾結，復活[illegible]明人士。

一九六〇年十月，[illegible]稻次郎在一次演說[illegible]政府的政策時，被一名[illegible]國黨」黨徒山口二矢[illegible]。這次事件震動了世界，徹底暴露了日本反動派的醜惡。兇手山口二矢是個二十歲不到青年，他的父親是「自衛隊」上級軍官，他本人是極右翼團體「愛國黨」的狂熱信徒。山口被捕[illegible]前他在公明黨黨部[illegible]後就被捕而行刺。[illegible]中一刀，寬二[illegible]胸側部中一處刀傷[illegible]要殺人的。如果不[illegible]，竹入的性命可[illegible]確要求佐藤政府[illegible]實現日中復交和[illegible]翼團體的憤恨。[illegible]預謀的。公明黨的書記長矢野指出，警察當局儘管把兇手的罪動機說成是出於宗教上的原因，但是兇手在行兇當天上午就曾對別人大罵公明黨的政策。矢野說，從此點推測，兇手在政治上的看法是這次事件的巨大因素，他要求警方進一步進行調查有關兇手的背景。

社會黨書記長石橋政嗣就竹入被刺事件說，「最近這類事件經常發生，這種動輒殺人的暴行是不能容許的。這種傾向不能說不同日本國內外形勢的變化沒有關係，我們不希望日本再一次被捲入瘋狂的行動中去……日本政府必須迅速而且慎重地處理這一事件。」

日本民社黨也要求佐藤政府立即採取具體措施，根絕這種極右翼的暴力犯罪行為。

日本報紙指出這類事件近年一再發生，是一種不能容忍的國家恥辱。

自戰後以來，日本政界人物多人被刺。如一九六〇年六月十七日，社會黨顧問、國會議員河上丈太郎向國會請願時，被人用匕首刺中肩部重傷。

一九六〇年十月十二日，社會黨委員長淺沼[illegible]在日比谷公會堂演講時被刺不治。

一九六一年二月一日，日本「中央公論」雜誌社社長嶋中鵬二被「大日本愛國黨」黨徒找上他家門來「問罪」，他的妻子被殺，女傭刺傷。

一九六三年十一月，前日本首相池田勇人被「日本愛國青年聯盟」黨徒衛前欲加行刺未遂。

有人說，日本極右翼暴力團體的猖獗同美國完全一樣。所不同的只是，美國兇手專使用槍，日本暴徒則使用刀而已——當然，這一點同日本武士道的封建傳統不無關係。

戰後多次的政治暗殺事件多與日本「愛國黨」等這類征寇的封建天皇和法西斯組織有關。日本全國有好幾百個法西斯團體，極右派徒眾約十萬人。這是美日反動派扶植、放縱國內反動勢力造成的。他們公開叫囂要恢復戰前的法西斯政體，恢復天皇的權位。竹入事件再一次反映出日本極右翼勢力的危害性越來越嚴重了。

兇手矢島孝晃

偉大的革命家、思想家、文學家
魯迅誕生九十周年
——學習魯迅批判孔家店的徹底革命精神

羅思鼎

（上接第一版）

在國民黨反動統治時期，鼓吹和宣揚孔子的「仁」，就是為大地主大資產階級專政效勞。魯迅在「四・一二」大屠殺後，一針見血地指出：「世界現在常為受機關槍擁護的仁義所治理」。國民黨反動派在「仁義道德」的幌子下，瘋狂地鎮壓革命人民。而劉少奇一類政治騙子卻叫嚷「仁愛和平」、「禮義廉恥」、「忠孝節義」有什麼「存在的價值」，「要使它成為「新的美德」」，難道不是露骨地讚頌蔣介石的法西斯統治嗎？

在無產階級專政條件下，吹捧和美化孔子的「仁」，就是妄圖用它來瓦解和否定無產階級專政。孔家店的信徒們總是說孔子如何「愛人」，無產階級專政如何「不仁」。無產階級難道能夠對反動派施「仁政」嗎？不能，絕對不能。偉大領袖毛主席說：「我們對於反動派和反動階級的反動行為，決不施仁政。我們僅僅施仁政於人民內部，而不施於人民外部的反動派和反動階級的反動行為。」如果無產階級對反動派施「仁政」，講「王道」，那就必定會招致資產階級重新對無產階級行使「暴政」、「霸道」，即復辟資產階級專政。一九六〇年前後，劉少奇資產階級司令部拋出了「海瑞罷官」、「海瑞上疏」，大肆宣揚孔孟的「仁政」。這些大毒草，得到了在台灣苟延殘喘的政治僵屍蔣介石的喝彩：「我們孔子德治」的「倫理政治哲學」，在「海瑞罷官」、「海瑞上疏」、「一網」「一罵」之中，竟然體現！」妙極了！公開的和隱蔽的國民黨反動派，一起來給孔家店的「仁政」唱頌歌了。這樣的醜劇，豈不是很能發人深醒的嗎？

二

孔家店歷來是階級敵人把持的反革命勢力勾結在一起的、對抗無產階級要推翻反動統治階級，奪取政權，就必須徹底摧毀孔家店，挖掉他們思想統治的老根。無產階級革命導師馬克思和恩格斯在「共產黨宣言」中指出：「共產主義革命就是同傳統的所有制關係實行最徹底的決裂；毫不奇怪，它在自己的發展進程中要同傳統的觀念實行最徹底的決裂。」無產階級只有在批判舊世界中才能創造新世界。

魯迅正是以共產主義戰士的姿態，沖破一切舊的傳統思想，「一對於根深蒂固的所謂舊文明，施行襲擊，令其動搖」，對中國幾千年來舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣的總代表孔家店，實行了最徹底的決裂。

劉少奇一類政治騙子卻胡說，孔孟之道是中華民族的「可貴歷史傳統」，是好得不得了的「民族的精華」。他們唯恐孔孟之道在中國絕了種，儼然以「真正國粹的保存者」自居，狂叫要把孔家店作為「國粹」保存下來。

什麼叫「國粹」？中國資產階級改良派的鼻祖、被「永定為復辟的祖師」的康有為說：「孔氏為滿族之國粹榮華」。孔家店難道是什麼「民族的精華」嗎？它作為地主資產階級的「國粹」，純粹是他們進行思想統治的得力工具，一把「割頭不覺死」的軟刀子，一劑麻醉人民的精神鴉片煙。歷來的反動統治階級，把孔夫子的一套當作宗教教條一樣強迫人民信奉。孔家店是同古代優秀的人民文化根本對立的，是同中國人民的革命傳統根本對立的。這些被剝削階級視為「國粹」的東西，在勞動人民看來，則是糟粕和毒瘤，決不能「繼承」和「保存」，而必須加以徹底剷除。魯迅寫道：「譬如一個人，臉上長了一個瘤，額上腫出一顆瘡，的確是與眾不同，顯出他特別的樣子，可以算他的『粹』。然而據我看來，還不如將這『粹』割去了，同別人一樣的好。」這對於那些把毒瘤當作「國粹」的人，是多麼辛辣的諷刺！

但是，反動統治階級總是千方百計地維護孔家店，企圖在新的形式中使它得到恢復和鞏固。那些假冒馬克思主義的政治騙子也叫嚷要「化腐朽為神奇」，打出「繼承」歷史傳統的旗號，把毒瘤般的「國粹」當作寶貝。他們居心何在？說穿了，就是妄圖利用反動的孔孟之道來腐蝕群眾，征服人心，達到他們的反革命目的。魯迅指出：「孔子這人，其實是自從死了以後，也總是當着『敲門磚』的差使的。」這就一語道破了孔家店的反動作用。

在近代中國，無論袁世凱稱帝，張勳復辟，溥儀偽滿洲國稱帝，蔣介石建立法西斯專政，都不舉行「尊孔祀聖」的大典。大地主大資產階級的尊孔復古，並不是真的想回到孔子的時代去，只不過是「懷着別樣的目的」，把孔子當作「敲門磚」使用罷了。他們或者利用孔子實行封建復辟，或者把孔子作為挽救他們覆滅的一根救命稻草。

帝國主義侵略中國，也非抬出孔子不可。一切反動派和帝國主義侵略者總是和漢奸賣國賊勾結在一起，宣揚孔子的教條，竭力推崇中國的這個「國粹」。孔家店成了帝國主義侵略中國的工具。抗戰時期，日本帝國主義特地在東京等地新建孔廟，宣稱日本帝國主義妄圖獨霸亞洲、稱雄世界的「東亞新秩序」，就是「恢復孔子之教」，想把中國變成日本法西斯統治的「王道樂土」。大漢奸汪精衛跟着叫嚷賣國投降的「和平運動」，體現了「儒教的真精神」。今天，社會帝國主義又在步日本帝國主義的後塵，一面張牙舞爪，大搞核訛詐，一面大肆宣揚孔孟「王道」、「仁政」的虛偽說教。叛徒、賣國賊、漢奸、特務王明，也在那裏如喪考妣地痛惜孔家店被無產階級文化大革命的風暴所摧毀，用對社會主義祖國的狂吠來邀得洋主子的愛寵。這裏，不禁使我們想起了魯迅當年說過的話：「現在聽說又很有別國人在尊重中國的舊文化了，那裏是真在尊重呢，不過是利用！」觀往可以知今。現代修正主義支持孔子這個古代反動派，難道他們會比日本軍國主義得到更好的下場嗎？

劉少奇一類政治騙子為了復辟資本主義，同樣利用孔家店這個「國粹」作為「敲門磚」。君不見，劉少奇一類政治騙子也演出了由阜「朝聖」的醜劇嗎？他們一再拋出的黑「修養」就是當代的「論語」。他們散佈的種種修正主義謬論，就是當代的孔孟之道。他們兜售「己所不欲，勿施於人」的「忠恕之道」，鼓吹「階級鬥爭熄滅論」、「黨內和平論」。他們販賣「民可使由之，不可使知之」的愚民哲學，推行「馴服工具論」、「篡奪落後論」。他們秉承「見小利，則大事不成」，炮製「公私溶化論」（即「吃小虧佔大便宜」）。他們根據「學而優則仕」，拋出「讀書做官論」、「入黨做官論」。他們讚美「仁者愛人」的偽善說教，宣揚地主資產階級的人性論。所有這些，都是企圖用孔家店來為資本主義復辟之門。魯迅指出，一切「漸進求進」的反動派為了敲開各自的「幸福之門」，都把孔夫子當作磚頭用，但是時代不同了，所以都明明白白的失敗了。劉少奇一類政治騙子同樣遭到了可恥的失敗。

舊傳統思想是一種巨大的歷史阻力。一切統治階級總是利用反動的傳統思想，必然要利用孔家店這一類「國粹」，來打倒的反動階級為了復辟，總是從孔家店裏尋找武器。中國資產階級革命的先驅，鼓起歷史謬論，一面以孔家店為靈魂，製造反革命復辟的輿論。這種人正如魯迅指出的「滿口愛國，滿身國粹，也於實際上的做奴才並無妨礙」，因為那些堅持走資本主義道路、反對無產階級專政、妄圖復辟資產階級專政的人，實際上是準備投降帝國主義的人，是地主資產階級的奴僕。

三

打倒孔家店的鬥爭，從來是一場你死我活的嚴重政治鬥爭。「五四」以來，無數次的曲折和反覆，無數次的較量和鬥爭，告訴了我們這樣一條真理：只有無產階級及其領導下的革命隊伍，只有堅持運用辯證唯物論和歷史唯物論的銳利武器，才能徹底摧毀孔家店和一切剝削階級的傳統思想。偉大領袖毛主席在「新民主主義論」等一系列光輝著作中，給了孔家店最全面、最徹底、最深刻的批判。毛主席親自領導的無產階級文化新軍，向孔家店展開了最猛烈的進攻。「而魯迅，就是這個文化新軍的最偉大和最英勇的旗手。」

偉大的共產主義者魯迅，以反潮流的大無畏的無產階級革命氣概，同孔家店及其衛道者進行了堅韌不拔的英勇鬥爭。他把戰鬥鋒芒指向形形色色的尊孔復古派，國粹家，「道德家」，道老遺少，買辦文人，無情地揭毀着封建文化和封建禮教，猛烈地批判了「尊孔讀經」、「整理國故」、「國粹救國」、尊封建復古思潮。在長期鬥爭中，魯迅非常注意階級鬥爭的動向，運用階級分析的方法，緊密地把歷史批判同現實鬥爭結合起來，觸及時事，觸及政治，不斷地把批判孔家店的鬥爭一步一步地推向深入。魯迅揭露了國民黨反動派一面一再地「作戲」，一面「尊孔讀經」，一面大搞「用兵」，「殺人」，「放火」，「姦淫擄掠」的醜惡嘴臉，揭穿了「中國人民」所渴望的王道」的反動謬論。他對「帝國主義的奴才的反動說教」，「這就是魯迅打倒孔家店鬥爭的主要特點，鮮明地顯示了魯迅的徹底革命精神。

劉少奇一類政治騙子抹煞魯迅打倒孔家店的戰績，把資產階級打扮成「要求人們從老傳統觀念的束縛下解放出來」的英雄，千方百計地為資產階級樹碑立傳，完全歪曲了中國思想文化戰線鬥爭的歷史。

打倒孔家店的洶湧澎湃的革命潮流，曾經把形形色色的資產階級知識分子捲了進去，隨着革命的深入，這些人就逐漸露出了馬腳。有人退伍，有人落荒，有人頹唐，有人叛變。他們或者在戰鬥過一陣子後，開了小差，成為歷史上來去匆匆的過客；或者當了可恥的叛徒，墮落成尊孔復古派，變為歷史的罪人。

資產階級知識分子的右翼就先當叛了「打倒孔家店」的口號。胡適就是其中的代表。早在「五四」前後，胡適就吹捧孔子是一個「氣魄闊大的人物」，說什麼孔子「極端恫嚇的虐乎」，是使天下由「無道變成有道」。「五四」以後，資產階級知識分子中的不少人，隨着政治上的退步和反動，導致了思想上的尊孔復古。辛亥革命前，章太炎曾是一個資產階級的革命家，同時，又是個「孔教是斷不可用的」，曾經大聲疾呼，在上海租界的盛歡中，釋放出來，當時的醜陋，但到「九」，就是這個章太炎，與國粹派作偽，自己等衣、錢、來了。

混進無產階級革命隊伍的資產階級代表人物也同樣如此。他們隨着對革命事業的出賣和背叛，一個個都淪為尊孔小醜。陳獨秀在「五四」時期，曾經痛斥孔子是「一個無用的老頭兒」，叫嚷「一本大盜之偶像」，過去之化石「十月，就公開叫嚷「對孔子還須重新評定價值」，陳獨秀是要對孔子作出正確的評價嗎？不，他是為了替孔子翻案，這時的托陳取消派已成了日本帝國主義的走狗，他叫嚷「尊孔」，正是配合了當時日寇利用孔家店建立「大東亞共榮圈」的陰謀。

資產階級知識分子先後淪落為孔復古派的歷史教訓，深刻地揭示了資產階級不可能徹底地決裂，完全暴露了劉少奇一類政治騙子的胡言亂語。資產階級及其代表人物只能用資產階級的方法，即形式主義的方法批判孔孟之道。他們的世界觀都是唯心論的先驗論，地主資產階級的人性論和階級調和論，是英雄創造歷史的唯心歷史觀。從本質上說，資產階級世界觀和孔孟之道，都是剝削階級的思想體系。近百年來的歷史，隨着無產階級登上政治舞台，資產階級世界觀及其思想文化已經腐朽，已經無力，上層建築的東西還要落後。這就決定了資產階級及其代表人物不可能對孔家店作徹底的批判，相反，最終要走上維護孔家店的道路。

今天，我們紀念魯迅，要學習魯迅批判孔家店的徹底革命精神。徹底批判孔孟之道和一切剝削階級的思想體系，是防止資本主義復辟、實現無產階級專政下繼續革命的需要，是深入搞好鬥、批、改的需要。在毛主席的無產階級革命路線的指引下，我們要在為無產階級專政的奮鬥中，發揚魯迅痛打落水狗的精神，進一步開展批修整風，把革命大批判進行到底！

（原載二十五日「人民日報」）

百樂門
今天請早
（彩色綜合片）
觸目驚心

慶斯
今天四場爛映
春色奇觀

下期上映
麗鬼春情
今天十二點半
地底怪魔

慶祝國慶活動掀起熱潮
昨天逾五十單位有慶祝

【本報訊】香港同胞連日來紛紛舉行慶祝大會、聯歡晚會、宴會、茶會，以及各種形式的慶祝活動，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十二周年。慶祝活動昨日更掀起一個熱潮，慶祝國慶的行業、團體、工會、鄉村、學校、商行等單位，超過五十個。

電影界

香港電影界昨日上午在普慶戲院舉行慶祝大會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十二周年，與會者滿懷激情，衷心祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！

大會負責人廖一原、石慧分別講話。他們在講述國內外形勢時都說，在熱烈慶祝今年國慶節的時候，我們非常高興地看到，國內外形勢一片大好，而且越來越好。他們說，在毛主席的革命外交路線的指引下，我國更加增強同社會主義兄弟國家的友好團結，同亞、非、拉許多國家的友好合作關係有進一步發展，同世界各國人民包括美國人民在內的友好往來迅速擴大。我國的國際威望日益提高，我們的朋友遍天下。在不到一年的時間，又有十三個國家和我們祖國建立了外交關係。美帝妄圖封鎖、孤立我國的反動政策徹底失敗！

廖一原在講話中說：「在大好形勢的鼓舞下，我們一定要努力做到：一、刻苦努力活學活用毛澤東思想，提高執行毛主席革命路線的自覺性。同時要結合工作實際，加強對毛澤東思想的宣傳；二、在愛國反帝的旗幟下，要加強和擴大我們香港電影工作者的團結；要加強和擴大香港同胞的團結。要認真落實政策，最大限度地團結一切可以團結的力量，最大限度地調動一切有利愛國反帝的積極因素，最大限度地孤立和打擊主要敵人。我們沿着團結、勝利的路線，繼續前進！三、我們香港電影工作者一定要堅定不移地貫徹執行文藝爲工農兵服務的方向，堅決執行愛國反帝的製作方針。我們要向祖國的革命文藝工作者學習，向革命樣板戲學習，還要向社會學習。我們一定要進一步發揮對人民負責的精神，在抓革命、促生產、促工作的方針指引下，努力拍攝較多較好的影片，以及做好影片的發行工作，爲香港和海外廣大觀衆服務。」

石慧在談及國內外的大好形勢時說：「在文化藝術上，祖國拍攝的電影革命現代舞劇「紅色娘子軍」參加了在意大利威尼斯舉行的電影節，得到很高的評價。我國的北京京劇團正在朝鮮民主主義人民共和國進行訪問演出「沙家浜」和「智取威虎山」，中國舞劇團去阿爾巴尼亞演出，並且將會到其他歐洲國家演出，演出革命現代舞劇「紅色娘子軍」、「白毛女」以及鋼琴協奏曲「黃河」。我們祖國的文藝戰士爲加強我國與社會主義國家團結互助的關係，作出貢獻，爲加強我國人民同各國人民之間的友好關係，作出貢獻。我們香港的愛國電影工作者爲祖國的文藝戰士所取得的種種成就感到由衷的高興，而要向他們學習，學習他們活學活用毛澤東思想，堅定不移地走文藝爲工農兵服務的方向。我們一定要把毛澤東思想偉大紅旗舉得更高，一定要把我們的愛國進步的電影拍攝得更多更好。」

面對一片大好形勢，與會者感到振奮，滿懷激情，一再高呼：中華人民共和國萬歲！

會上，香港愛國電影工作者演出了革命文藝節目，受到逾千電影工作者及其家屬，以及來賓的熱烈歡迎。

文員協會

香港華人文員協會昨日下午在普慶戲院舉行聯歡大會，逾千文員及家屬歡聚一堂，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十二周年。

該會主席巫哲卿在聯歡大會上講話。他說，在偉大領袖毛主席的領導下，祖國人民堅持「自力更生，艱苦奮鬥」的偉大方針，把祖國建設成爲初步繁榮昌盛的社會主義國家。在過去一年，工業、農業及各方面都獲得很大的發展，我們深感歡欣鼓舞。今後，我們要更關心國家大事、國際大事，首先要搞好我們的學習，要認真讀好書，讀好的報刊。要把讀書列爲日常生活的一部分，使能幫助我們對國際形勢和祖國政策作進一步了解。我們要把自己從個人的小天地裏跳出來，多參加集體健康的活動，參加各種時事報告會、座談會以及展覽會等有益身心的集體活動，並團結一切可以團結的人。讓我們在愛國反帝旗幟下，團結起來，爭取更大的勝利！

會上演出了革命文藝節目。

華革會

香港華人革新協會慶祝中華人民共和國成立二十二周年大會，昨天上午十時在高陞戲院舉行。

該會會員一千多人參加了大會。

在熱烈氣氛中，大會主席蔡渭衡說：「在偉大領袖毛主席和黨中央的英明領導下，我國工農業生產將繼續迅速發展，我國人民的生活今後也將進一步改善和提高，日子將過得越來越好。」

大會上並演出文藝節目。

福建工商界

福建工商界昨晚在告羅士打酒家舉行聯歡宴會，逾千工商界人士、華僑歡聚一堂，共祝國慶，氣氛熱烈。

參加宴會的工商界人士和來港探親、旅行的海外華僑，暢談在毛主席革命外交路線正確指引下，我國同越來越多的國家建立了外交關係，我國的國際威望日益提高，我們的朋友遍天下，他們懷着興奮的心情，一再舉杯，爲社會主義祖國取得初步繁榮昌盛乾杯！

福建工商界負責人在宴會上講話中談到國內外大好形勢，表示在大好形勢鼓舞下，香港各項愛國事業有了新的發展，在新的形勢下，我們要加強團結，胸懷祖國，放眼世界，做好工作，爲愛國反帝事業作出新貢獻。

有些外國朋友應邀出席了宴會，受到熱烈歡迎。宴會上，還表演了文藝節目。

華潤等公司

華潤公司、德信行有限公司、五豐行、華遠公司、華夏企業有限公司昨日假座高陞戲院舉行慶祝國慶聯歡會。大會主席麥文瀾在講話中暢談了國內外大好形勢，提出今後要做好各方面工作，擴大愛國反帝隊伍。

聯歡會上演出了革命舞劇「白毛女」，受到與會者熱烈歡迎。

筲柴赤坊衆

筲箕灣、柴灣、赤柱坊衆昨日在筲箕灣太安戲院舉行慶祝中華人民共和國成立二十二周年大會，大會主持人講話後，並放映兩部彩色紀錄片：「歡慶『五一』國際勞動節」，「中國黨政代表團訪問越南民主共和國」。

港九報販等

港九報販昨晚第二晚在港區慶祝國慶，會場氣氛熱烈，報販們表示今後要更加團結，發揚互助精神，熱愛社會主義祖國。會上並演出文藝節目。

畜產品同業昨晚舉行慶祝國慶聯歡宴會，與會同業及家屬一再爲社會主義祖國初步繁榮昌盛，乾杯！

國產家用電器業人士昨晚在金漢酒家舉行慶祝國慶聯歡宴會。席前放映「中國黨政代表團訪問越南民主共和國」及「歡慶『五一』國際勞動節」彩色紀錄片。

其他單位

昨晚舉行慶祝活動的單位，還有港九國產針棉織品業，國產凍肉經銷商，陶瓷業，草蓆業，義安公社，罐頭酒業，膠輪業，皮鞋業，九龍城工商界，傢俬鋼具業，香港百貨顧綉商會，香港商遠公會，油蔴地、旺角、尖沙咀街坊婦女，倉庫運輸業職工，民航公會，海員公會，港九樹膠塑膠業總公會，保健體育會，福華公司，華建公司，港九手車搬運公會，香島中學校友會，民權中學家長、教師，重生夜中學家長、教師，及僑光貿易公司等。

電影界慶祝國慶大會

美在聯合國搞「兩個中國」香港同胞表示堅決反對
指出台灣省一定要回到祖國懷抱 美日反動派的陰謀必遭可恥失敗

【本報訊】香港同胞懷着對社會主義祖國熱愛的深情，連日集會慶祝中華人民共和國成立二十二周年。各階層同胞在慶祝國慶的集會上，在爲社會主義祖國日益繁榮昌盛，爲我國國際威望日益提高，我們的朋友遍天下，爲當前世界的主要傾向是革命的大好形勢，而感到歡欣鼓舞的同時，表示堅決反對美帝國主義在聯合國製造「兩個中國」的陰謀。

香港電影界昨日舉行慶祝大會。大會主席在講話中指出：美帝妄圖封鎖、孤立我國的反動政策已經徹底失敗。但是，帝國主義是決不會因爲失敗而改變它的侵略本性的。帝國主義就是戰爭。因此在大好形勢下，我們更加要提高警惕，注意對付敵人的突然襲擊。

他說，這幾天，美帝國主義在聯合國拋出了所謂關於中國代表權問題的兩項提案，其目的不僅想要繼續阻撓恢復我國在聯合國的合法權利，而且妄圖在聯合國中造成「兩個中國」的局面，以便實現它長期霸佔我國神聖領土台灣省，把台灣從中國分割出去的陰謀。對美帝這種罪惡的勾當，我們表示極大的憤慨和堅決的反對！

人民日報發表了評論員的「堅決反對美國製造『兩個中國』的陰謀」的文章，這是七億中國人民的立場和態度，我們堅決支持，堅決擁護。解放台灣是中國的內政，決不容許美帝和任何外人的干預。我們要爲解放台灣的鬥爭作出自己應有的貢獻。

香港華人文員協會主席昨日在慶祝大會上表示，堅決反對所謂「兩個中國」或「一中一台」、「台灣獨立」、「台灣歸屬未定」的荒唐主張。

在香港華人革新協會慶祝國慶大會上，大會主席說：我們堅決反對「兩個中國」、「一中一台」、「台灣獨立」或「台灣歸屬未定」等種種荒謬主張。美國必須從台灣省和台灣海峽撤出一切軍事人員和軍事設施。我們一定要解放我們的神聖領土台灣！一千四百萬台灣同胞，一定要回到祖國的懷抱。解放台灣是中國的內政，決不容許任何人干預！

他說，目前，美日反動派正繼續在聯合國搞「兩個中國」或「一中一台」的陰謀。對美日反動當局的拙劣行徑，我們表示堅決反對。我們看到，美日反動派敵視中國的政策，正在遭到越來越多國家的反對，要求恢復中國合法席位和權利以及驅逐蔣幫的呼聲更加響亮，這證明美帝的處境正日益孤立，美日反動派的陰謀，最終必將遭到可恥的失敗！

福建工商界昨日在慶祝國慶聯歡宴會上，大會負責人在講話中表示：在我們熱烈慶祝國慶的時候，我們非常關懷深受壓迫和剝削的台灣同胞。台灣是中國領土不可分割的一部分，我們堅決反對「兩個中國」或「一中一台」、「台灣獨立」或「台灣歸屬未定」的謬論。台灣一定要回歸到祖國懷抱，我們一定要解放台灣！

香港土產原料業人士昨晚舉行慶祝中華人民共和國成立二十二周年聯歡宴會，大會負責人在講話中說：最近，美帝在聯合國企圖搞「兩個中國」、「一中一台」的陰謀，我們堅決反對。

豪情滿懷歌聲處處 新界同胞歡祝國慶
昨天各區農村已展開慶祝活動

【本報訊】在中華人民共和國成立二十二周年即將來臨的時刻，新界農村歡歌處處，新界同胞滿懷豪情，迎接這個光輝的日子。昨天，大埔、西貢、粉嶺、上水、荃灣等各區的鄉村，紛紛開始舉行農村傳統式的歡宴，熱烈慶祝偉大的社會主義祖國的光輝節日。

昨天，上述各區農村村頭熱鬧，一派節日景象。一清早，各村升起了一面面的五星國旗，歡樂歌聲響徹村中。宣傳隊演出了文藝節目。

村民們喜氣洋洋地參加宴會。他們頻頻爲社會主義祖國取得初步繁榮昌盛乾杯，並衷心祝願毛主席萬壽無疆！昨天荃灣各業工人，大埔區的船灣陳屋村、沙灣村、布心排村、汀角村、龍尾村、洞子籠村，粉嶺的鶴藪村，和合石村，上水區街坊，西貢區青少年等十幾條村的村民，分別舉行了晚會、酒會及農村傳統式的歡宴。西貢還舉辦了國慶圖片展覽。

香港中國回教協會歡談我國外交成就
阿聯巴基斯坦官員應邀出席宴會

【本報訊】香港中國回教協會昨晚在中華總商會禮堂，舉行慶祝中華人民共和國成立二十二周年的聯歡宴會。

該會主席白樂彬在會上講話指出，過去一年來，我們社會主義祖國在毛主席和黨中央的領導下，在「九大」團結、勝利精神鼓舞下，全國人民在各方面都取得很大的成績。過去一年來，我國同越來越多的國家建交，最近不到一年，已有十三個國家與我國建立外交關係。隨着國內外大好形勢的發展，香港形勢也越來越好。在過去一年來，香港同胞愛國反帝熱情有了提高，團結面不斷擴大。他說，在香港的回教同胞有好幾千人，海外的伊斯蘭教徒人數頗不少，我們要進一步加強團結，爲進一步擴大愛國反帝統一戰線和國際反美統一戰線作出貢獻。

昨天應邀出席宴會的有阿聯駐港總領事阿利．傅拉蒂夫婦，領事阿布．哈米．伊斯梅爾，副領事莫漢迪．依拉．盧諾；巴基斯坦駐港辦理商務專員貝金．比拉達夫婦，副領事佘賴斯希夫婦及其他官員泰特．穆罕默德夫婦及巴基斯坦友人。

席上，與會者頻頻舉杯爲中國人民與世界各國人民的友誼乾杯，爲中國日益繁榮昌盛乾杯，爲世界各國伊斯蘭教徒團結乾杯。

「中國統一問題討論會」上 大專學生要美軍撤出台灣
反對美日搞「兩個中國」「一中一台」等陰謀

【本報訊】二百多名大專學生，昨日在香港大學學生會樓的預樓舉行「中國統一問題討論會」，與會者在關心中國、認識中國的願望下，圍繞有關中國問題進行了認真、熱烈的討論。

討論會由上午九時四十五分開到下午五時半。

發言者在談到中國近百年來的變化和現狀時指出：一九四九年以前，美國政府一直支持國民黨打內戰；新中國成立後，一九五〇年，美國在發動朝鮮戰爭的同時派出艦隊封鎖台灣海峽，一手造成「蔣介石政權」盤踞台灣的局面。

與會者接着談到：世界上只有一個中國，中國必須統一，中國一定統一。這完全是中國的內政問題，只能夠由中國人民自己解決，任何外國勢力不能干涉。因此，美國政府必須立即把它在台灣的一切軍事力量和設施全部撤走。

與會者在肯定中國必須統一的同時，對所謂「兩個中國」、「台灣獨立運動」、「一中一台」、「台灣主權未定」或一切類似的荒唐主張，表示反對。他們指出：在聯合國的中國席位問題上，美國政府的「提案」又一次暴露了它企圖搞「兩個中國」「一中一台」的陰謀，暴露了它妄圖長期霸佔台灣，使中國永遠分裂的陰謀。對美日這些國際陰謀，中國人民堅決反對。

與會者最後表示：今天討論有關中國問題，再不能以什麼純學術性的態度去探討，而是要從一個今天的中國青年知識分子的立場去關心中國，認識中國。

日中文化交流協會代表團 經港赴京參加我國國慶活動

【本報訊】日本中國文化交流協會代表團一行二十八人由團長、日中文化交流協會理事長中島健藏，副團長、日中文化交流協會常任理事宮川寅雄率領，前天下午乘日航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州轉往北京，參加我國國慶節慶祝活動，並進行參觀訪問。

中島健藏的夫人中島京子同行。

代表團團員：木村伊兵衛、杉村春子、白土吾夫、香川京子、香月泰男、吉村公三郎、齊坂順一、小山內宏、安藤彥太郎、加藤周一、德間康快、長島健、下中邦彥、熊井啟、三留理男；秘書佐藤純子、木村美智子。

浙興業銀行招待客戶觀影

【本報訊】浙江興業銀行定於十月三日（星期日）上午十時假座觀塘銀都戲院放映電影「紅色娘子軍」招待客戶。凡該行客戶，可向觀塘裕民坊二十二號及協和街一四九號兩辦事處領取入場券，送完爲止。

【本報訊】鹽業銀行深水埗辦事處，青山道辦事處及大角咀辦事處，定於十月四日（星期一）上午十時半在南華戲院放映電影「歡慶二十一周年國慶節」和「團結戰鬥慶五一」招待存戶。

天氣預測

和緩東至東北風，除部份時間密雲外，天色晴朗，最高氣溫約三十一度。

高潮　上午二時三四分
低潮　上午十一時〇六分

昨天的紀錄

氣溫　最高　三一點一度
　　　最低　二五點七度
陽光　九小時
雨量　無

順利村村民促當局安置

【本報訊】牛頭角順利村廿七戶村屋被迫拆遷，但未獲安置及補償。上星期村民曾向有關當局交涉，結果只有九間獲得補償，其餘未有結果，村民爲此再去交涉，當局又說要調查，三周後再決定。

「沙家浜」今在普慶演最後一場
歌舞劇藝節目明晚開始上演

【本報訊】香港同胞慶祝國慶文藝匯演大型節目之一——革命話劇「沙家浜」，今晚將在普慶戲院演出最後一場。

普慶戲院明後兩天上演歌舞劇藝節目，各場內容如下：

明晚（廿八日）七時正及九時十五分兩場：㈠民樂合奏「社慶」、「快樂的郵遞員」、「敲起戰鼓奏凱歌」、「萬歲毛主席」；㈡舞蹈「草原新歌」；㈢機巧表演「支援前線」；㈣京劇「深山問苦」；㈤小舞劇「擦皮鞋」；㈥大合唱「誓死保衛祖國」、「行軍歌」、「保衛祖國」、「反對美帝國主義」、「我們高舉反帝旗幟前進」、「全世界人民一定勝利」；㈦舞蹈「清華格新，參加紅軍」。

後晚（廿九日）七時正及九時十五分兩場：㈠民樂合奏；㈡小舞劇「擦皮鞋」；㈢京劇「深山問苦」；㈣機巧表演「支援前線」；㈤大合唱「紅太陽照亮安源山」組曲；㈥舞蹈「清華格新，參加紅軍」。

佐敦谷內飛幫橫行 居民同促當局重視
昨天飛幫又因誘賣少女大開片

【本報訊】美式生活的產物——飛仔，到處鬧事。昨天又有同黨飛仔一百多人在佐敦谷徙置區第七、八、九座對開的空地揮舞西瓜刀、鐵尺、單車鍊、鐵棒、玻璃樽等兇器大混戰，結果有三人重傷。該區居民要有關當局正視飛仔問題。

佐敦谷原有一幫飛仔，平日在佐敦谷橫行恐嚇，欺壓居民，並誘拐婦女，賣落火坑。最近又出賣一名少女到別處，但少女知機，逃離佐敦谷，另一班飛仔尋人不獲，雙方進行多次談判，都沒有結果。昨天下午五時三刻左右，一羣約七十人的飛仔去到佐敦谷，佐敦谷的飛仔見勢即上取武器，結果雙方在三座大廈的二、三、四、五樓走廊打鬥，由樓上打至地下，結果不少人受傷，其中有三名重傷。

在飛仔追逐毆打時，樓宇中的老人與婦孺受到驚嚇，關閉鐵閘不敢回家。居民認爲這些飛仔的行爲，嚴重影響居民安全，要求有關當局正視這問題，制止飛仔爲非作歹。

三名傷者是：黃×正，十八歲，背部中刀；陳×明，十八歲，左手背將斷；曾×，二十歲，身、手被斬傷。

兩宗爆竊案

【本報訊】[illegible]

廣訊又一批債款 下月中開始攤還

【本報訊】前廣東省銀行商業銀行又一批存戶的債款，已定十月五日開始攤還，[illegible]

香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十二周年大會主辦文藝匯演

公演

普慶　革命話劇　沙家浜
高陞　革命舞劇　白毛女

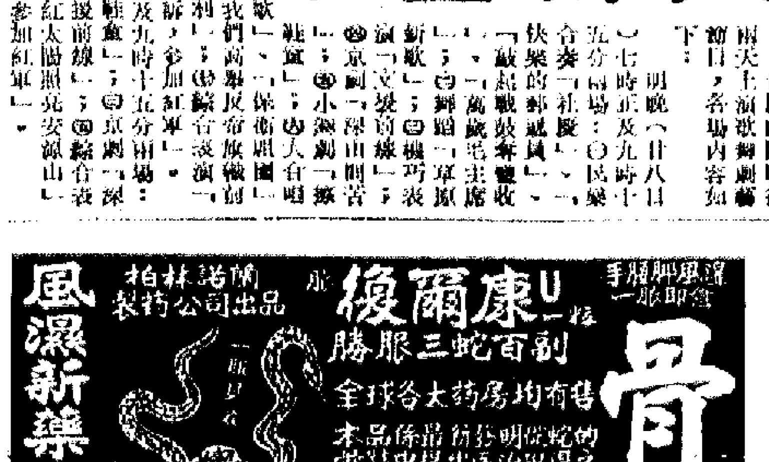
時間：普慶　八時正
　　　高陞　八時正
票價：五元　三元五角　二元

裕華總店更改電話

本公司彌敦道總店電話自本月廿七日起改爲：K三〇五三一一（十線）代替原有K八四六〇五七。至於服務處電話：K三一〇一六八及事務查詢K八五〇〇九一照舊使用。

裕華國貨公司啓

辦事處：K六七五〇四一（五線）K六六三一四〇

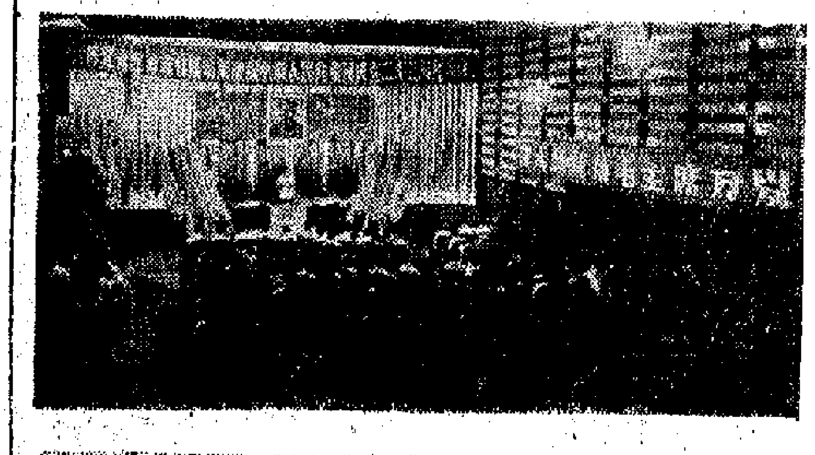


香港同胞歡祝國慶

港九紗布業慶祝國慶大聯歡

港九中區界慶祝國慶宴會

電影界慶祝國慶集會上的表演


筲箕灣坊衆慶祝國慶集會

食油業慶祝國慶聯歡宴會

人[illegible]業慶祝國慶聚餐

國產凍肉經銷商慶祝國慶宴會

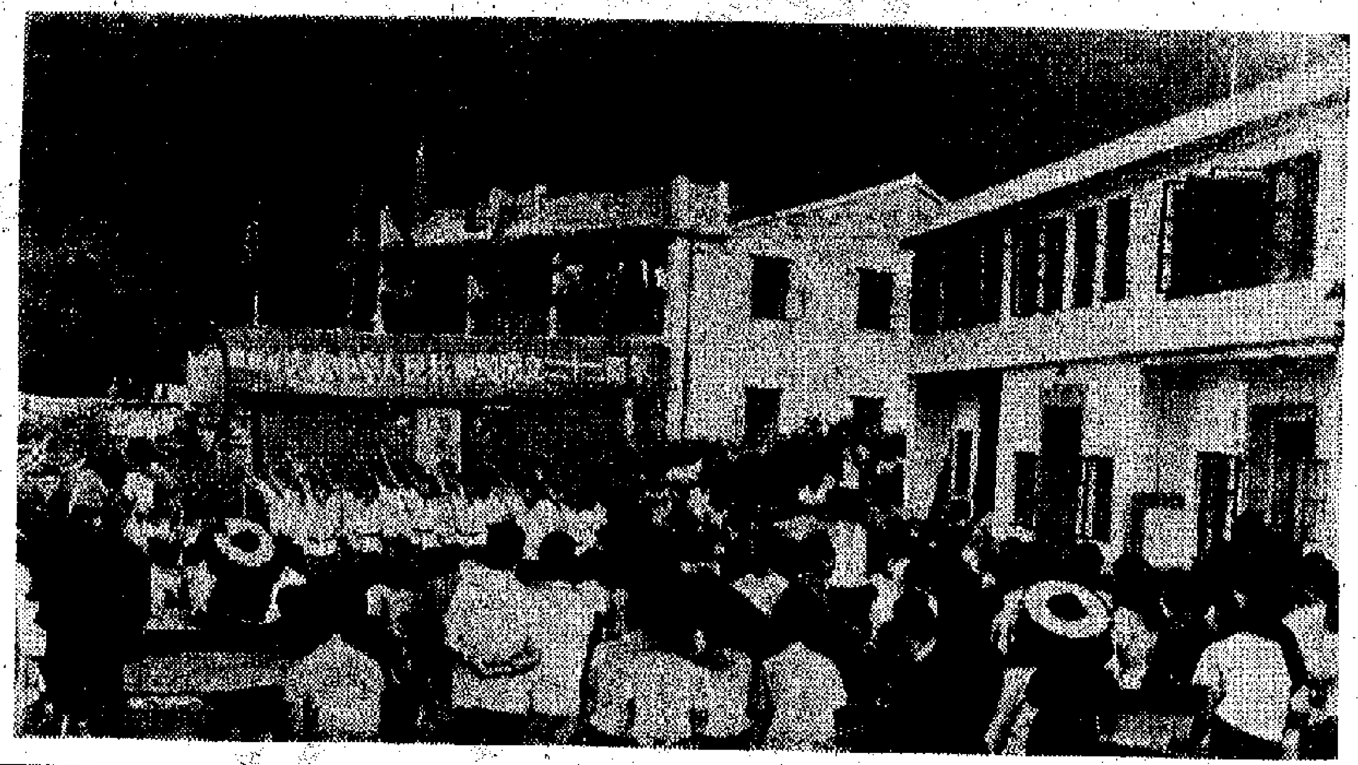
[illegible]酒業慶祝國慶歡宴

畜產品業慶祝國慶場面

香港華人文員協會慶祝中華人民共和國成立二十二周年聯歡大會

福建工商界慶祝國慶聯歡宴會

華潤等五公司慶祝國慶文藝演出


新界農村居民慶祝國慶會場之一

在金禧杯賽中先失三球 南華昨爲元朗淘汰
完場前十二分鐘才告打破光蛋
元朗運用機動戰術得勝非偶然

【本報訊】昨天在大球場舉行的甲組金禧杯足球初賽，元朗以三比一將南華淘汰出局。有說這是冷門戰果，其實元朗球員的技術並不稍遜於南華，上周在聯賽中所以敗給星島，是與演出沒有隊型有關。昨天面臨一場許勝不許敗的淘汰賽，演出顯然不同，常常運用熟練的腳法，傳送準繩，不與南華鬥快，得球則控制在腳，中場則慢傳而進，既近南華腹地，則快窩快射，終了此一比較機動的位置戰，獲勝是合理的。

這場比賽的門票預售數量雖不很多，但看客也有二萬八千餘人。序幕戰是乙組金禧杯初賽，繼行以十比二大勝英海軍。

南華昨有黃文偉復出，下半場陳志佳入替陳錫祥，黃文偉演充左翼。但黃輝寬氣力已差，後來又以張浩權入替。元朗則原陣由頭踢到尾。

南華初採快攻，卻無法衝破元朗的密集防禦。元朗在極守之下，那踢「一擲後前鋒」的張耀國在上半場先後兩次快射，都告中鵠，但卅三分鐘那一次的射入，因有人指爲越位，判作不算。四十四分鐘射入那一球，是張耀國先傳給葉振波，葉用頭回傳過來，張衝前一踏一射，打開紀錄。下半場元朗再勝兩球，一度三比零遙遙領前，勝局亦由此而定。

元朗所入第二球是在下半場十三分鐘，何新華在底線斜刺裏吊入空門，因球勢帶有旋轉性，越過守門仇志強頂部而滾入門內。第三球是廿一分鐘，張耀國在離門三十碼左右勁射，球疾如矢，直飛入網，仇志強無法撲救。南華在連失三球後，至卅一分鐘贏得一個十二碼罰球機會，是張浩權被陳鴻平勾倒造成的，但曾鏡洪主射時，却被郭德先撲出。卅三分鐘，才由胡國雄自左邊一記妙傳，陳朝基衝前頂入，打破光蛋。

南華昨天在進攻中無所收穫，主因是兩翼不起作用，得球常從中間滲入找機會，面對着元朗的密集而無由起腳。半場將完前先失一球。到了下半場，因急於收復失地，那踢中場的裝用擊配合前鋒反攻，形成後防空虛，失第二球後，陣腳更亂，反而元朗踢來井井有條。因此南華不能不敗。

元朗
郭德先　黎興燉　陳鴻平　何新華
實忠　張耀國　文錦　葉振波
萬先　胡順蔚　張天明

南華
仇志強　陳世九　梁兆華　羅健生
黃文偉　曾鏡洪　陳錫祥　陳志佳
陳朝基　胡國雄

自上午迄深夜歷時十二個鐘頭
公開乒賽昨天揭幕 先後演出五十六場
男高組愉園甲萬達南華B等隊獲勝

【本報訊】乒總主辦的全港公開團體乒乓球賽，昨天上午十時起在伊館揭開戰幕，先後演出五十六場，比賽歷時十二個多鐘頭，場面相當熱鬧。

昨天的六場男子高級團體賽，愉園甲對抗力行一場，雙方實力接近，經過九盤鏖戰，愉園甲以五比四獲得小勝。愉園甲的徐汝超、蔡榮森、林幫生等都表現出敢打敢拚的風格，力行各小將亦全力以赴，戰情拉緊，力戰終以一分之差受挫。

萬達與愉園乙之戰，萬達派出馬如龍、鄧耀泉、趙鋒誅上陣，愉園乙由岑成就、林安生、陳耀南應戰。因萬達人手比較平均，佔有較大優勢。愉園乙雖然失敗，但始終落力，雙方的表現都很好。

溫友對小西灣一場，前者由周家樂、吳棣華、蔡炳炎上陣，各人近況都好，技術且比前進步。小西灣金鵬洋將技術還嫩，力戰之下，以緊出五見負。

另外三場，嘉昇、南華B、鐵鷹分別戰勝了公民、福建B、南華A。

男子初級團體賽共有四十四場，公民、嘉昇A、女青、四友A、萬達、抽紗紅、智仁B、嘉昇C、四友B、智健、嘉昇、智仁A、南華、染料、明愛、華雄A、星島、鋼鐵、南華乙、嘉昇B、覺聯C、溫友、中青、文輝等分別得勝。

女子初級團體賽，公民、南華南、港大A、格致A、南華華、西貢崇真分別打開勝利之門。

錄昨天男子高級組、女子初級組各場戰績如下：

（男子高級組）A組嘉昇勝公民五比零；萬達勝愉園乙五比零；南華B勝福建B五比一；B組溫友勝小西灣五比零；鐵鷹勝南華A五比一；愉園甲勝力行五比四。

（女子初級組）A組南華南勝女青三比零；港大A勝力行三比零；格致A勝愉園甲三比零；B組南華華勝港大三比零；西貢崇真勝格致B三比零；公民勝愉園乙三比二。

印度女籃隊到港 明晚出戰港選隊

【本報訊】印度勞列度女子籃球隊昨晚到港，明晚在修頓球場與港選隊作一場比賽。

印度隊中有兩名是國家選手，一是隊長蓮達傳德道，一是西蒙幹頭德。該隊職、球員名單是：

領隊施德鄉；隊長蓮達傳德道，隊員是絲汀、黎、鍾敏思、溫姬花韓宸頓、馬嘉烈、甜露、碧莎巴菲莉、高爾絲、敏思安娜達、蘇莎、西蒙幹頭德。

公民荃灣會所昨天開幕 到者八百餘人氣氛熱烈

【本報訊】公民健身會荃灣新會所於昨日下午二時舉行開幕酒會，到會來賓八百餘人，充滿熱烈氣氛，舉杯共祝愛國體育事業擴大發展。該會理事長朱福勝在酒會上講話，說公民荃灣新會所的建立，是各界社會人士支持的結果。公民健身會二十多年來，一貫提倡業餘體育運動，由於宗旨純正，獲得廣大社會人士熱心支持。今後在大家的督促下，將繼續做好武術、健身、乒乓、籃球、足球等體育活動。但因經驗不夠，還有不少缺點，希望體育健身界及社會人士多加指導。

該會會長倪少强，吳炳昌、李毓宏、鄒楷年、張福檀，理事長朱福勝及全體理事在酒會上熱情招待來賓。到會有黎東芬、周棣、杜琛、梁華、王陳材、姚光、伍炳江、梁嘉朗等。

致送花籃、鏡屏的有南華體育會、僑團體育會、香港乒總、福建體育會、保健體育會、荃灣華體育會、東方健身院、嘉強健身院、嘉威健身院、菁華武術學院、積健體育會、王棟材健身院、梁華健身院、杜漢華健身院、華光健身院、陳明健身院、伍炳江健身院、中華與商會、華草會及學校、社團、工商界等數十單位。

油脂尖今三場

【本報訊】港九油脂工會籌辦的[illegible]杯小球賽，參加者二十隊，經過[illegible]多月的比賽，現已結束，冠軍瑞蘇A，亞軍少傑，季軍先鋒，殿軍銀攝電工乙。下月將舉行聯歡聚餐及頒獎。

保健油脂尖小球賽，今晚在油場共有三場，秩序是：

南陽花對膠青　八時
深石麻青對紅映　九時
海皇對紅棉之友　十時

電業小球結束

僑業乒乓球賽 復賽八日開始

【本報訊】港九街坊工會籌辦的[illegible]工友、家屬乒乓球團體賽初賽結果，出線的是：第一組明友，第二組聯友，第三組友誼。十月六日起進行復賽。

南斯拉夫乒乓隊 下月初到港比賽
三四兩晚在伊館對港隊
世賽若干好手都將同來

【本報訊】南斯拉夫國家乒乓球隊定於十月三日到港，三、四日兩晚在伊館球場與香港隊作兩場比賽。

乒總編定南斯拉夫隊在港的兩場比賽秩序，是三日晚與香港隊作團體賽，四日晚與香港隊作單打淘汰賽。場地都在伊館，門票全收入元。昨晚還排下了香港隊的陣容。

三日晚香港隊領隊馬周棹，教練周振球；四日晚香港隊領隊是陳鋼，教練薛緒初。隊長鄒鴻坡；球員劉錫晃、馬能生、吳棣華、蔡炳炎、盧漢坡（隊員兩晚相同）。

南斯拉夫國家乒乓球隊在本屆世界乒乓球賽中有很優異的演出，男子團體賽與日本隊作準決賽爭持時，雖以四比五交捻，但曾以四比一的優勢領先，在混合雙打賽中，則取得季軍。該隊好手斯爾貝克與舒單打季軍，斯提潘奇名列第八，卡拉卡塞維奇名列第十九。據知，該隊此次來港，上述三名好手都決定隨行。另外還有高巴、梅拉士兩名新人。該隊職、球員名單如下：

會長勞高維奇；副會長在保維奇；教練柯士曼頓；隊員斯爾貝克、斯提潘奇、卡拉卡塞維奇、高巴、梅拉士。

金禧杯初賽第五戰 東方遇星島
下午四時三刻花墟交鋒

【本報訊】今屆甲組金禧杯足球淘汰賽初賽，已有兩場出人意料的戰果，一是前天流浪以二比一淘汰消防，一是昨天元朗以三比一淘汰南華。消防與南華都是今屆被視爲實力較強的兩隊，想不到一出賽竟是「一場完」。照此看來，那尚待舉行的初賽及將來的逐級爭奪戰，說不定還有若干戰果是爲人們始料不及的。因爲淘汰比賽的情形不同，勝負問題亦頗耐人尋味。

今天下午四時三刻，金禧杯初賽第五戰東方對星島在花墟舉行，門票全收二元四角。兩隊的預備組友誼賽，三時開始。

東方在過去兩場聯賽中，射球紀錄最高的一次是五比零勝荃灣，其次是五比二勝警察。它的前鋒似乎相當凌厲。其實它當日所以大勝，完全是因對手守力太弱所致，它今天遭遇星島，才真正受到考驗。星島在過去兩場聯賽，也是兩戰兩捷，同以三比一的結果勝警察和元朗。根據兩隊過去的表現來推測，今天這場比賽，人們以爲星島演出隊型較佳，前鋒「一地波」組織進攻的一套，也相當到家和實用。以元朗守衛那末爛打，尚且不易制止它的活動，相信今天東方的守衛亦將難於應付。因此，估計今天星島守衛打散東方的前鋒易，東方守衛要想打散星島的前鋒則難，勝負可能因此而定。

東方
曾寄志強　陳國雄　鄭演英
盧廣興　劉興傑　曾權
振烈　松江　黃益駿
蔡華國

星島
何區永雄　容國柏　鄧漢新
蔡鴻少年　黃劍強　何耀首
大鈞　彭　陳年

乙組金禧杯戰績

南華勝英海軍　十比二
西貢勝公民　九比二
五一七勝約瑟　二比一
海鋒勝斯達頓　五比二
港會勝保濟　三比二

甲組金禧杯足球賽形勢

荃灣、嘉山（2…1）→ 嘉山
九巴、愉園（3…2）→ 愉園
東昇、警察
電話、陸軍
消防、流浪（2…1）→ 流浪
元朗、南華（1…3）→ 元朗
東方、星島
（冠軍）

一週經濟

美元連續創新低價 影響港市越來越大

隨着西方金融動盪、美元又出現新低價的情況下，香港金融市場上的美元亦連續創出新低價，包括銀行之美匯買賣價、金銀貿易場之美鈔、美匯價。這顯明美元危機已到無法挽回的地步。

西方報價不斷下跌

根據外電報道，在法蘭克福、巴黎、倫敦和蘇黎世等幾個主要金融市場上，美元身價都不斷低跌，在上週五的法蘭克福市場上，美元曾跌到空前低點，每美元只能兌三點二九七五馬克（按：官價是每美元兌三點六六馬克）；在倫敦市場上，每英鎊曾漲至二·四八三美元，達到一九六七年十一月貶值以來的最高價，相對來說，也就是美元出現了新低價。

港市美元跌十多港元

香港的美匯銀行買賣價，在上週也連續下降，週六降至最低水平，實價每百美元只能兌五八九·八港元，與上月廿四日外匯夜市第一天的六〇一港元比較，即每百美元已先後跌了十一港元有多，也即是跌了百分之二多些（按：上月美國宣佈美元停止兌換黃金的消息後，香港外匯銀行公會即於十七日起停掛外匯牌價，直至廿四日才恢復）。同時金銀貿易場的美鈔、美匯亦創新低價，前者跌至五八三港元，後者低成五八五港元。同是創出美元停兌黃金以來的最低紀錄。

這段時期內，美元身價大跌的原因，主要與西方許多國家聯合起來要求美元貶值，作爲各國貨幣比價調整的一部份有關。據說，國際貨幣基金會在西方許多主要國家反抗美國轉嫁金融貨幣危機，強烈主張美元正式貶值的壓力下，曾建議美元正式貶值百分之三到百分之五，這就維繫着企圖維護美元地位，但人們對它仍是無信心的。

對外貿易大受打擊

香港的美元跌價，除了是受西方金融市場上美元大跌價的影響之外，也受其他不利因素的影響。比如美國「新的經濟政策」實施以來，香港的進出口貿易大受打擊，在美元不穩、日圓浮動、西方貨幣動盪不安的情形下，港商的進出口生意多陷停頓狀態，非急於辦來的和非急於裝出的貨物，他們都暫時縮手，亦有不用美元計價，改用其他貨幣計價者，所以需求美匯結匯者也不多，美匯的交投減疏。再就是最近台灣和東南亞等地的資金來得較多，其中有一部分通過港美匯單、美金單等送往東京，美元來多去少，所以價錢低賤。

尼克松上月宣佈「新的經濟政策」，企圖挽救美元危機，可是時至今天已經一個多月，美元卻未見得有什麼好轉，反而是加劇惡化。在國際貨幣基金會開會迫近期間，且盛傳將要貶值，更使一般人，甚至在銀行方面對美元的經營亦具戒心，有時有必要買入的，也盡快的同吐出去，以免受拖累。

股市炒風抽緊工商業頭寸

另外最近銀行還有一個頗具戒心的做法，就是對股票的抵押放款業務。由於股票市場之濃厚炒風，近期經常出現一天成交一億多甚數二億多元，價格暴高暴低，人們盲目投注，且已明顯牽動到工商業頭寸。鑒於此，好些銀行早已逐步收緊對此抵押放款，有些降低抵押成數，或對行銷的股票才接做，不行銷的不受理；又或者對新客戶完全拒絕等等。上週某大銀行通知一些股票經紀公司，把抵押成數由六成降至四成，這可反映出銀行對股票態度的改變。有些銀行人士認爲，這種已陷於瘋狂性的濃厚炒風，對於其他行業的影響越來越大。

本輝

近四十多天來

港貨輸美顯著減縮 多種工業生產放慢

美新措施使信用證推遲開來 中小廠商所受損失難以估計

【本報訊】在過去四十多天內，港貨輸往美國顯著減縮。尼克松推行嫁禍於人的「新的經濟政策」，已使香港工商業者受到日益深刻的不利影響。

與一年前相比，多種以輸美爲主的香港工業品，現在都已明顯地放慢生產。其中包括成衣、紡織品、塑膠玩具、塑膠花、電子產品、不銹鋼餐具、遊艇、鐘錶部件、儀器、塑膠鞋……等等。因美國徵收進口附加稅後美商推遲開來訂貨信用證，或壓迫港商要分擔一部分附加稅，甚至有些美商還無理地突然取消訂單，已使此間許多中小廠商和出口商蒙受到難以估算的損失。

目前，因延期付運往美國的貨物越積越多，再加上廠家要等候美商寄來信用證，才敢提取原料出倉製貨，以致積壓在倉內的製成品和原料數量不斷增大，據說商人要物色倉位存貨已日益困難。許多工廠因輸美訂單減少而放慢生產，還直接影響到大批工人陷於失業和半失業的困境，被迫流動轉業的工人則爲數更多。在假髮、製衣、電子、五金製品、遊艇、紡織、製鞋等部門中，工人的工作和生活都很不安定。許多論件計值的工人，近兩個月來因開工時間減少，出貨量減少，有些甚至被壓低了工資，他（她）們的生活困難已日益加深了。

據了解，從八月十六日至今，此間有些工業接入輸美的新訂單，竟銳減八成以上。其中特別是毛織品和人造纖維織品，因港美當局已從九月十六日起停發輸美出口證，而尼克松政府還壓迫這些紡織品輸美要受長期和嚴格分類的限制，已使此間大批製衣廠的產銷受到嚴重打擊。還有不銹鋼餐具，從十月起輸美將要受到「關稅限額」限制，今後一年的輸美貨量，可能比去年全年削減近六成，這對此間餐具廠的業務也影響很大。

美徵收進口貨附加稅

菲本年貿易損失大

菲官員估計達一億四千萬美元 訂貨信用證開出最近又更收緊

【馬尼拉二十日航訊】據菲總統府經濟顧問委員會總監奧洛薩說，美國的新經濟措施中徵收百分之十入口貨附加稅，意味着菲律賓在今年會計年度就將損失約一億四千萬美元。其中，入口貨成本需增加百分之三，相當於三千九百萬美元。出口購買力的損失約百分之七，以一九七二年出口計劃爲基礎，那百分之七的損失將相當於八千萬美元。而繳納百分之十附加稅，將損失二千二百萬美元。

【本報訊】菲律賓最近入口雜項皮費增重，限制開出入口信用證又比前更緊，耶誕應銷貨精菲，直輸訂貨比去年同期大減。

據辦莊消息，菲律賓商人近日陸續有耶誕應銷貨品新訂單來港，惟今年菲商輸入耶誕貨做法有所改變，如去年那樣來單訂貨而貨物直運去菲口岸的訂單可說很少，僅及去年同年的一兩成而已，大部分的訂貨將是要經由婆羅洲等地轉運。這由於菲近日對限制入口商開出入口信用證比前些時更爲收緊，許多耶誕應銷貨列爲奢侈品及消費品，申請開入口信用證極爲困難，加上最近馬尼拉方面入口雜項皮費開支比前劇增，使入口商不勝負荷，不得不另謀途徑入口。

除耶誕應銷貨品外，近日菲律賓入口商來單訂購貨品比不久前略有增，不過，現在菲商所採訂貨品主要爲汽燈零件、港製機器、二手紡織機、小五金、顏料、染料和紡織及樹膠工業用途的化學原料等，其他食用品及日用品訂單甚爲稀疏。

梧州槐枝乾第二批運到

乾爽無蟲口受歡迎

【本報訊】第二批梧州槐枝乾續於前天運到，其中有圓形槐枝乾及扁形兩種。這兩批到貨甚爲好銷，其中圓形的槐枝乾全被庄口吸入以轉銷東南亞，餘下扁形貨則被本地商人買入。

最近荔枝乾陸續運來，這些貨是採用今年收成的新鮮荔枝焙製而成，貨質高，故很受食家歡迎。

由於國產荔枝乾品質好，乾爽，無蟲口，每當開盤後，大盤價格時被搶高。

據說，出口商平時扯去的貨品，仍以圓形糯米糍荔枝乾爲主。

匯價頻改動

印滙南非推亦調低 加拿大匯卻多兌一元

【本報訊】上週末美匯銀行買賣價再創低紀錄，每百美元比週五少兌〇·六港元。另外瑞士匯、比匯、西德匯、法匯、印度匯和南非匯的銀行買賣價亦改低，獨加匯調高，每百加元比前多兌一港元。各種外匯新價如下：

美匯實價：每百美元兌五八九·八港元；買價：電匯五八二·八港元，匯單五八〇·八港元，卅天期五七七·[illegible]，[illegible]二港元，六十天期五七三·六港元，九十天期[illegible]五六九·八港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五八六·二港元；買價：電匯五七七·六港元，匯單五七七·六港元。

瑞士匯實價：每百[illegible]

[illegible]馬克兌一七八·五港元；買價：電匯一七五·[illegible]港元，匯單一七五·[illegible]港元。

法匯實價：每百法郎兌一〇七·一港元；買價：電匯一〇五·三港元，匯單一〇四·九港元，六十天期七六·[illegible]，九十天期七五·五港元。

印度匯實價：每百盧比兌七九·一港元；買價：電匯七七·四港元，匯單七七·二港元，三十天期七六·六港元。

南非匯實價：每百蘭特兌八三一港元；買價：電匯八一三·八港元，匯單八〇九港元。

金價穩挺

【本報訊】上週末美鈔、美匯價繼續下降，九九金價則穩挺。

外電消息說美國黃金外匯儲備，在上月劇跌達十億美元，加上美元將要貶值之說繼續不已，所以此間美鈔、美匯價一再下降，紛紛創出新低價。

美鈔開市五八三·[illegible]，收市[illegible]。美匯開市五八[illegible]，收市爲五八五·二五。

九九金價則穩挺，開市三〇九·八七五，收市仍爲三〇九·八七五；最高三一〇·三七五，最低三〇九·八七五。平息。[illegible]

日商存港舊貨提高價格出售

新盤仍未放來 有些要爭市場尚照舊價

【本報訊】在日本廠方仍不敢向外放盤的情形下，此間日本商行業務無法走向正常。像一個多月前的情形相似，目前沒有新盤口向市場放，只有把舊存貨提高而出售。但對於競爭激烈的貨物，如部份藥品、工業原料、電器品等，連售價也不能升，甚至商店寄售的，待售出之後才收貨款。

據日本商行人士說，按照現時的狀況，日本商行的買賣，有七成處於停頓，長期下去連皮費也難支持。

由於日圓對美元浮動匯率，日本廠方無法參加標投，就失掉一些多萬元的生意。因此，有一些大型建築物的工程，日本商行無法參與。另有類似的貨品，如建築用鋼鐵、製船和修船用鋼板、柴油發動機和其他的機械，這些都是數值較大的生意，日本商行都無法做成。此間日商眼見有生意無法做，因此既不滿尼克松「新的經濟政策」，復不滿佐藤的唯美是從。

目前，此間日本商行因大部分買賣陷於停頓，只靠傳實有存貨而無新生意接入，難以維持皮費。日商又以日元對美元的浮動匯率不知何時結束，自己的存貨終將[illegible]，因之也感不安。有些日本商行爲應付週轉而[illegible]資金無去路，於是投入套匯，漸漸以不正當的套匯業務成爲重點，故又形成香港的日圓匯價也比日本更低。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金福	KIM HOCK(上午)	厦門	A31	源源
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU(中午)	日本	A15	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(下午八時)	日本	A11	大阪
希爾	HEL(上午六時)	歐洲	A22	天祥
海夏那士	HELENUS(下午五時)	英國高雄	太古棚	太古
初星丸	SHOSEI MARU(下午七時)	日本	B11	天祥
東青	TUNG CHING(上午七時)	神戶	B15	[illegible]山
大寶山	TAIPOOSHAN(下午四時)	新加坡	A1	順昌
音羽山丸	OTOWASAN MARU(下午十時)	日本台灣	九龍倉	海陸
兵洋丸	HYOYO MARU(上午六時)	日本	B1	海聯
泰來總統	PRES. TYLER(上午七時)	美國	九龍倉	總統
安高拿	ANCONA(下午七時)	歐洲	九龍倉	寶隆
太平	TAI PING(下午二時)	新加坡	A7	多利順
建築者	EXPORT BUILDER(下午三時)	美國那覇	A30	和捷
豐洋丸	HOUYO MARU(上午六時)	日本	B4	協成
協伸丸	KYOSHIN MARU(上午八時)	日本	B17	中央
三島丸	MISHIMA MARU(中午)	日本	A3	川崎
山廣丸	YAMAHIRO MARU(凌晨)	日本	B2	嘉信
渣拿丹雅	JALADHANYA(上午六時)	新加坡	A16	華林
海熊	PIONEER SEA BEAR(上午)	印尼	B20	新洋

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
非列賓	PHILIPPINES(下午)	威特里爾紐約	A[illegible]	[illegible]
美華	MYOMAYWA(下午)	仰光	A19	新興行
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(上午六時)	曼谷	九龍倉	捷成
亞林美士	ARAMIS(下午)	新加坡南非	A7	濟佃
亞馬拿	ASMARA(下午)	澳紐歐洲	A2	寶隆
貴州	KWEICHOW(下午)	布利斯本	海厦	太古
美華總班	MARTHA BAKKE(下午)	馬尼拉弗力曼陀	A21	鐵行
摩耶山丸	MAYASAN MARU(上午六時)	神戶東加拿大	A31	大阪
奧林比亞	OLYMPIAN(下午)	東加拿大	A32	川崎
利西非丸	RECIFE MARU(下午)	新加坡東非	A26	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU(午夜)	新加坡紅海	A12	大阪
汎濤谷	PANDO COVE(午夜)	新加坡澳紐	A5	鐵行
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	日本	A34	福來
威士花利亞	WESTFALIA(下午)	澳紐歐洲	九龍倉	捷成
東民	EASTMAN(上午八時)	宿務	油蔴地	海通
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	寶海
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
長城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	A25	太平

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	B	小山
秀正丸	SHUSEI MARU	日本	B	協成
亞西	R.C. RICKMERS	歐洲	九龍倉	捷成
大壽丸	DAIJU MARU	日本	B	東洋
新幸丸	SHINKO MARU	日本	B	東洋
沙仙士泰	SACHENSTEIN	歐洲	九龍倉	捷成
日邦丸	NIPPO MARU	日本	B	東洋
芬景	FERNVIEW	溫哥華橫濱	A27	多利順
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	A	日鄉
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	A33	福來
神戶丸	KOBE MARU	橫濱	B	小山
東興	PROSPERITY	上海	B	僑成
基利士多堡丸	CRISTOBAL MARU(上午八時)	釜山	A21	大阪
昌海丸	SHOKAI MARU	日本	B3	大阪
烈娜州	RADNORSHIRE(上午)	日本	九龍倉	渣甸
幸洋丸	KOYO MARU	神戶	B	永泰
波仙堡	BOIZENBURG	歐洲	A	東亞
駿河丸	SURUGA MARU	日本	A	泰山
健行	PROGRESSIVER	台灣	油蔴地	海華
東雄	EASTERN ROVER(上午)	澳洲基隆	B12	渣甸
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	A	日鄉
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	日本	A13	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	A4	大阪
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東海
豐隆丸	HOURYU MARU	日本	B	協成
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
建復	KIEN FU	曼谷	B	東海
三協丸	SANKYO MARU(凌晨)	日本	B8	大阪
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	A	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	B	大源
丹絨拉耶	TG. RAYA	印尼	油蔴地	通裕

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打非芝	STRAAT FIJI(上午)	日本	A6	渣華
威利吉	WAALEKERK(上午八時)	基隆歐洲	海厦	渣華
大輪洛	TELAMON(下午)	新加坡利物浦	A24	太古
天達露	TINDALO(上午)	新加坡西南非	A8	中央
泰來總統	PRES. TYLER(下午)	基隆加州	九龍倉	總統
愛瑪賀琪	EMMA BAKKE(午夜)	日本溫哥華	A23	鐵行
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU(午夜)	新加坡近東	A15	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(下午)	新加坡加城	A13	大阪
音羽山丸	OTOWASAN MARU(上午)	台灣日本	九龍倉	海陸
英達夏亞	FLINTSHIRE(上午九時)	馬尼拉日本	太古棚	渣甸
山廣丸	YAMAHIRO MARU(中午)	新加坡	B2	嘉信
金福	KIM HOCK(下午)	新加坡	A31	源源
第16三力丸	KINRIKI MARU No.16(上午)	新加坡	油蔴地	東祥
兵洋丸	HYOYO MARU(午夜)	新加坡	B1	海聯
建築者	EXPORT BUILDER(下午)	舊金山紐約	A30	和捷

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
海寧	HAI NING	A18	益豐
順安	NEW ABILITY	B27	順利
福田	FORESEE	油蔴地	海昌
鑫友	GRAND MADONNA	B8	順利
華新	VIRGINIA	B7	順昌
東信	EASTERN FAITH	B14	[illegible]華
阿斯蒲	ASPA MARIA	B18	[illegible]史
貝加爾	BAIKAL	海厦	蘇林
第17福昇丸	FUKUSHO MARU No.17	B82	協成

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI	芝萬宜	十月二十日	布利斯班·雪梨·墨爾本
	TJ LUWAH	芝利華	十一月二十日	
新西蘭	STRAAT CHATHAM	士打漆圍	十月廿一日	斐芝島·奧克蘭·威靈頓·列提頓等埠
	STRAAT COLOMBO	士打哥倫布	十月卅一日	
東非	KATHERINE	嘉德蓮	十月十一日	東非各埠
	TJILIWONG	芝利旺	十月廿五日	
西非	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭臨	九月廿七日	西非各埠
	STRAAT FREETOWN	士打自由城	十月廿四日	
拉丁美洲	WONOGIRI	溫拿基利	十月十七日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫拿莎莉	十一月十八日	
南非南美	STRAAT MAGELHAEN	士打麥高漢	十月四日	南非各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	十月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT HONSHU	士打康瑞	十一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SERVAASKERK	施華士吉	十月九日	歐洲各埠
	STEENKERK	施典吉	十一月九日	
地中海中東	WAALEKERK	威利吉	九月廿八日	地中海中東各埠
	WILLEMSKERK	威林士吉	十月二十六日	
墨西哥灣	NEDER EBRO	力打愛寶	十一月二日	格利士多堡·康比爾·新奧爾良·侯斯頓
地中海	NEDER RHONE*	力打羅	十月廿五日	巴塞隆那·馬賽·熱內亞·那不勒斯，力嚏。
	SCHIE LLOYD	施基來	十二月九日	*不經那不勒斯及力嚏

民城輪 M.V. "KOTA RAKYAT" 訂十月七日啟航 直放新加坡 KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH. 太平船務（香港）有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線 高征丸 M.S. "KOSEI MARU" 代理：泛洋航運有限公司

大寶山 TAIPOOSHAN 直達新加坡、庇能 順昌航業有限公司啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co. LTD. 山重丸 M.S. "YAMASHIGE MARU" 直放新加坡 大源船務有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd 金福客輪 M.V. "KIM HOCK" 源源船務有限公司啓

M.V. HOI SHING 海盛輪 直達斗湖 十月一日收貨 翌日開行

SHOFUKU LINE 大壽丸 M.S. "DAIJU MARU" 日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 忠和丸 直達新加坡 東洋船務有限公司啓

Kin Hock Shipping H.K. Co. Ltd. 東裕輪 M.V. TONG JOO 泰福船務（香港）有限公司

上海株式會社 SEIWA LINE 第45義宗丸 直達新加坡 海外聯合海運有限公司

名村汽船株式會社 MEISHIN LINE 兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 一山伊勢 直放新加坡

東邦海運株式會社 TOHTO LINE 山廣丸 M.S. "YAMAHIRO MARU" 東和輪 海隆丸 直放新加坡 嘉信船務有限公司

鳳雲雷電　梁羽生

九、大鬧金京

「閃電手」先鬥黑麈

年嶷山和他隔別十年，但還依稀認得，不由得大吃一驚。

耿電笑道：「你瞪着眼睛看我幹嘛？」

年嶷山瞠目結舌，半晌，結結巴巴的說道：「你，你是耿、耿……」

耿電笑道：「不錯，我就是你在十年之前想要撤功的人，你指望在我的身上大撈一票，可惜未能如願，我很抱歉。不過，好在現在還可以給你補償。」

年嶷山定了定神，喝道：「你好大膽！」

耿電冷冷說道：「姓年的，你想在江湖上混下去，我勸你還是別說穿的好。咱們的事，咱們和了。你不是要捉我嗎？那就請上吧！」

年嶷山暗中投靠金廷，在江湖上還是未曾公開的。是以他剛才說話猶豫，始終不敢說出耿電的名字，就是因爲有這一層顧忌。要知耿電是江南大俠耿照之子，年嶷山倘若給人知道他是要害耿電，他在江湖上只怕就難以立足了。

年嶷山咬了咬牙，喝道：「好，我就和你在這裏了結。」他自恃武藝高強，心想耿電這十年來雖然得了家傳武功，畢竟功力還淺，勝他諒非難事，當下便想以迅雷不及掩耳的手法，先把耿電拿下。

那知耿電號稱「閃電手」，豈是浪得虛名？他快耿電比他更快。

紫風扇影之中，年嶷山的「鷹爪手」還未抓着耿電的衣角。耿電摺扇一合，扇頭已是指到了他的「肩井穴」。這「肩井穴」正當琵琶骨的骨節眼處，要是給這手法點着這個穴道，多好的武功，也要變成廢人。

年嶷山想不到耿電身手如此敏捷，心頭一凜，只好以險招避難，身形一矮，拚着給他點着脖子，呼的一掌就劈過去。耿電功力稍遜於他，不敢硬接，身形滴溜溜一轉，摺扇較張，朝他面門一滾，避招還招，又點向他脅下的「章門穴」了。

兩人在武功上的造詣各有所長，論真實的本領是年嶷山高些，不過在倏忽之間却是難分勝負。

耿電和年嶷山交手之時，楊流青也找上了那個青袍客薩怒窮。楊流青女扮男裝，薩怒窮初時還未知道是她。

（五九〇）

往下沉的小丑

黎宜念剛好說過他在台灣搞片子拍，現在有人說台灣拍的片子才真是「辱華」，他的臉色就更難看了。

也許，他心知肚明，台灣拍的片子，要不是什麼古裝打鬥片，就是肉麻當有趣的什麼愛情喜劇，更不然是令人發氣小題大做的「文藝片」。

他的嘴唇顫抖着，看來要說話，要說話，還不是要替台灣片子辯護，可不知怎麼說。如何辯護，他一下子可想不通。事實就是事實！

黎宜念從來口花花，自以爲能言善辯，但事實面前，口花花已不濟事。

「怎麼樣？是我們的花旦『辱華』呢還是那些台灣片？若黎，你是大片商嘛，倒要聽聽你的意見。」

「賭賭，……道……［illegible］……不怕［illegible］……這樣說。不是我說『辱華』，是那邊的片商這樣說的。……」

要戳穿黎宜念和他說的什麼印尼片商的「臉皮」，不見得是很困難。

在那個圈子裏，人人都只存一個「不爲己，天誅地滅」的私念。同席的女演員，是不是曾經脫光衣服，讓一個印尼男人攬抱，大家都沒看過片子，誰也不能作證。

但如果真的脫光衣服，自然不對。不對，也不能只要這女演員負責，搞片子拍的，才該負責，才是「罪魁」。正因爲這樣，阿甲把這部片子賣到印尼，另一部，譬如是阿乙的一部吧，只怕這樣的片子能賣錢，他們一方面也要拍這樣的片子，另方面却首先要打擊阿甲。因爲要打擊阿甲，拿什麼話題去打擊呢？這一來，女演員就成了代罪羔羊了。

事情就是這樣簡單，說穿了，不過是爲了「奪利」所以才抓着「脫光衣服」這一點，作爲打擊的「對象」，作爲藉口。

同席的一個朋友，忍不住，說出了道理；並對女演員說：「既然你的確沒有拍過脫光衣服的鏡頭，根本用不着理會！做片子實實在在的，他們不過希望搞搞什麼的『辱華』題目，去打擊實在拍片子的同行。」

另外一個朋友說：「你的確沒有拍這樣的鏡頭，將來，發現有這樣的鏡頭，你可控告他們。要是脫光衣服的是一個『替身』，終歸看得出的。至於說給印尼男人攬抱，也不見得是犯罪。問題是在怎樣的情況下攬抱。」

「鞭長莫及，難道到印尼提出控告？」有人這麼說。

「哎喲，你就託黎叔叔去辦吧。難道他只幫片商不幫你嗎？」有人這麼一提，引起哄然笑聲。（七）

一易夏

當作寶貝

但凌美知像着了魔一樣，她把那衣服當作什麼？當作寶貝？她抱着衣服，像母親抱着一個失而復得的幼兒。她瘋了似地嚷着：「這是我的！這衣服是我的！誰是我的！」

這一來，嬌嬌更加詫異了，更加發急了。「你這是怎麼回事？你神經病？你發傻？你瘋啦？你這是幹什麼？你簡直莫名其妙嘛……」嬌嬌用盡一切能想得到的形容詞，但似乎都不能表達她心中的感覺，更不能發揮實備的效果。

而凌美呢，當她這樣喃喃地嚷了一番之後，她索性抱着衣服回房裏去了。

嬌嬌這時候便無來由地生起氣來了，她大聲叫住凌美，「站住，把衣服放下！」

凌美吃了一驚，瞞求地說：「叫姐姐不要剪嘛！」

「剪也好，不剪也好，總之，這事與你無關。」

但凌美仍然乞求地說：「叫姐姐不要剪嘛！」

嬌嬌認爲凌美不聽命令，大聲說：「你再不放下，我打你。」

凌美還是說：「剪了多可惜！」

不知怎地，嬌嬌竟用從來不曾有過的嚴厲態度對待凌美。她跑去拿了一根雞毛掃子，作出預備打人的樣子，喝令凌美放下衣服。凌美見媽媽那麼認真，嚇得「哇」了一聲，哭了出來，跟着就使勁地把衣服扔到一張沙發上。

凌真一直就採取旁觀看熱鬧的態度，她覺得妹妹滑稽，媽媽更滑稽。當媽媽氣得臉孔發青的時候，她却鎮定如常，覺得母親簡直小題大做。

後來，她就裝得很憐恤似地說：「媽媽，你最近已經常常要看醫生了，別生氣啦！」

以上的情形都是凌蕃描寫給我聽的。

我問她：「後來，那件衣服怎麼處理？」

凌蕃說：「大家姐裝得乖乖的，問嬌嬌怎辦。嬌嬌說：『你要是剪破了送回去，就怕那兩個傻瓜再買了送來。算了，受了這禮吧！你以後少跟這兩兄弟接近就是。』姐姐聽了却說：『媽媽，你以後一切信任我好了。我做事其實很有分寸的。這兩兄弟有用。跟他們交交朋友，有利無害。』」

（二四三）

九谷珠

二十六、忠言逆耳

「你是在說我？」如菊沒耐性聽下去，她幾乎要跳起來喊叫了。

「這些人受不住利慾的誘惑，只圖千方百計去追求，以至於不擇手段，以至於埋沒本性——」

「你——你住嘴！」如菊又難受，又焦急，她要喝止往但悔把話說下去。

可是但悔沒意思要把說話停下來，她接着又往下說道：「如菊，你還記得吧。當日若蘭給會考的枷鎖壓得抬不起頭，她真苦呀，苦得喊生又喊死的，結果想不出辦法，便真的去尋死路了。你當時怎麼說呀，你說——活了才這麼一點日子就去尋死，太不懂得珍惜自己了。今天，這話對你來說，不是很有意思麼？珍惜自己的生命，不作無謂的犧牲；珍惜自己的前途，做個腳踏實地的人——」

「我不要聽你的大道理，你別危言聳聽來嚇唬我！」如菊猛地站起來要走出去。

「如菊，我是你的姐姐，我有責任要關心你。你想想，是不是洋行接待員的那份職，不再幹下去了？」

「你要關心我？」如菊滿不在乎似地說，「我想，你是在妒忌我。妒忌我的薪金比你多，妒忌我的地位比你高，妒忌我的未來——」

「如菊，你簡直是發瘋了！你——」

「你不過是我的姐姐，但是你的權力已經超過了你的身份了。你管你自己的好啦，別來批評人家的了！」

「如菊——」

「我們的談心到此爲止。瞞騙，你已經犯了我們剛才的協定了！」如菊說着，頭也不回的走出小房間去了。

小說林

小心靈，小眼睛　辛海

老爺風扇

炎熱的夜晚，強哥用牛奶箱放在床上做書桌，自己屈曲雙腳，伏坐木箱邊做夜校的功課。

熱呀！晚嬸把廚房的窗門打開，再把樓門打開引風，她又在門口放一堵木柵欄，防止生客進入樓房，可是，在沒有生客進入樓房的同時，也沒有涼風吹進來。風，躲到哪兒去啦？

熱呀！強哥在燈旁計着數，忍不住揮揚一塊厚紙皮攝風。

小田的房間裏有一把老爺風扇，只要扭開電掣，它便會一壁咳嗽，一壁做工——攝風。小田和哥哥很憐惜這位鐵老爺，不常常差遣它，只在炎熱難耐的時候，才不得已煩勞煩勞它啦！

今天晚上，爸爸去會所未回來；姊姊去探訪工友未回來；媽媽過海看外婆未回來。房子裏，只有小田和哥哥把守。

熱呀！兄弟倆要麻煩老爺風扇了。他們難過地聆聽它隆隆咳嗽，也讓它攝着風。哥哥在揮筆做功課。

熱呀！小田豎起耳朶聽見——強哥在外面搖拍紙皮攝風的聲音。

「把風扇搬到床位去，替強哥吹吹風，好不好？」小田在桌邊站起來提議。

「好極了！小田，你成。」哥哥伸手拍了拍他的手臂。

他想——只有你四寸釘才會關心別人嗎？我三寸釘也會的呀！

小田和哥哥把風扇搬到床位去，強哥慌忙攔阻，急急地說：

「不，不，快搬進去，我快做完功課啦！」

哥哥說：「你不歡迎我來床位做功課嗎？我有兩個難題要問你。」

小田也從哥哥的話裏得到啓發，他也高聲說：「強哥，［illegible］人的？我來圖書館看書嘛？」

強哥看看小田和哥哥，再看看他們手上的［illegible］，老爺風扇，臉上笑欣欣，說：

「好吧！歡迎你們來！」

老爺風扇被放置在床角，［illegible］在冷巷地上［illegible］。老爺風扇好像很［illegible］場面，它工作得這樣起勁，旋出陣陣涼風來，另外，咳嗽也減少了。——難道連風扇也懂得［illegible］人。

哥哥從房裏搬個牛奶箱，跟強哥並排而坐；小田呢？只好翻弄着架上的書本，他能看懂的，只有幾本畫報，和乒乓球書冊吧了。

（十二）

橋　林源

一〇四　家史

「對不起，撩起你的傷心事。」天男見杜英頭垂得更低，語帶悲切，連忙道歉。

「在日本，我只有一個叔叔。」杜英反而轉出自己的家事，也許埋藏在心底裏太久了，總不住，需要向人伸訴。

「他待你好吧？」

「好！我很尊敬我的叔叔，他是一個殘廢的人。」

「呀，太不幸了！」

「我叔叔也很疼惜我。但爲了生活，我們不得不分開。他斷了一隻手和一條腿，還經常生病，一直無法工作。」

「爲什麼這樣？」

「這是戰爭造成的悲哀。三十多年前，他被徵入伍，去打中國。他不知道爲什麼要去打仗，［illegible］只以爲這就是愛國，就是效忠天皇，五年後，他成了殘廢人，這時候，他才知道受騙了」。

杜英的一行熱淚流到臉頰，［illegible］他萬萬想不到，這個花枝招展的日本小姐，竟然有這麼一頁傷心家史。

「別哭，別哭！」天男把自己的手帕遞給她。

杜英順從地強忍着眼淚［illegible］。

那時，的士已經［illegible］他們送到杜英所住的大廈的門口。杜英脈動地對天男說：「你要喝咖啡嗎？到我家來，我煮給你喝［illegible］」

兩人又回到杜英的家，杜英小心地問：「我說我的家事，不會令你討厭吧？」

「絕對不會，請說吧，說出來比擱在心裏舒服得多！」

奇遇　強雲

「靜留，你聽我說……你聽我解釋。」劉子復急了，追上前去，希望拖着靜留，豈料遲了一步，靜留已經衝進房裏，順手把房門砰然一聲關上，把劉子復隔離在房門之外。

丈母娘看着他們爭吵，只好黯然搖頭。

「媽，這件事，真的是冤枉，你們該聽聽我的解釋！」劉子復望着他的丈母娘，希望能夠給自己一臂之助。

「哼！」丈母娘聽了劉子復口口聲聲叫冤枉，心裏也在生氣，「子復，現在已經有贓有證，但是你仍然大叫冤枉，這就難怪靜留會生氣了。」

「的確是冤枉嘛！其實，媽，我正要入人家所張設的陷阱中。」

「人家何小姐吃了大虧，難道這也是個陷阱。」

「媽，請先別提什麼何家的這一筆，——我說的是這張照片中的女人。」

「這女人是誰？」

「她是個販毒集團的毒販！」

劉子復的這句話，可把丈母娘嚇得瞠若寒蟬，半晌說不出話來。

「……你一定瘋了！是不是你也做這一門生意。」

「媽，你不要誤會；你聽我說。」劉子復說。

（四八）

手續辦好準備過埠

經過了這一場大風波，精仔明和秋喜才正式斷纜。這篇東西在開始時候，我們說過精仔明是單身寡仔，無家之人，實則他是有妻有兒的，只是沒有名份罷了。

後來秋喜嫁了人，丈夫不是涼茶舖的勝叔，而是李師奶那個行船的二叔。二叔跟秋喜年齡相稱，是個性格爽快的男子。據說他們結婚之後，二叔放棄行船，轉到一間造船廠工作去了，兩口子生活得很愉快。此是後話，按下不表。

且講精仔明過埠。精仔明確是去過一次安南的，是他有生以來第一次，也是最後一次的過埠。那時安南還是法國人統治，整個安南劃分爲三個地區，簡稱南圻、中圻、北圻。南圻是今之西貢一帶。中圻是今之順化一帶。北圻是今之海防河內一帶。南圻華僑較多，北圻因接近香港之故，和香港的貿易較大。中圻的順化是皇城，也是當年「夜總會皇帝」保大的溫柔鄉。

精仔明過的埠是海防。

過了幾天，精仔明再去西環那間牛欄打探消息。蛋耀炳沒有騙他，果然替他辦好了入境手續，證件託人交到牛欄去。

那個神神秘秘的牛欄事頭李先生，原先矢口否認識蛋耀炳，現在却把蛋耀炳交來的入境證件，轉交給精仔明了。

入口證件像一本護照似的，黑面的，另有一張身稅紙。身稅紙這東西，比今天香港的身份證更爲重要，持有人必須經常放在身邊，以備法越「綠衣」分分鐘檢查，查出了沒有身稅紙，好大件事的，馬上拉上綠衣樓問話。查出忘記攜帶就罰錢了事，查出沒有領證就馬上驅逐出境，連親友也有麻煩的。

精仔明欣然收下證件，一身輕鬆，笑曰：「炳哥呢，水有冇來？我想同佢一齊搭船，比較方便。」

「唔知佢有冇來。」李先生曰：「船開身前一晚，你可以揾我，由客棧照料你落船可也。」

「還有些什麼手續要辦？」

「客棧會替你攪了。個便打稅打得很犀利，東西盡量少買也。」

（六一一）

入口船期預告

船名	船名	開來港口	月日	公司
東和	EASTERN AMITY	日本	9月29	嘉倍
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	9月29	福來
玫瑰威利	ROSEVILLE	墨西哥灣加州	9月29	多利順
茂丹	MOCKDAN	曼谷	9月29	新興行
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	9月29	港郵
鹿州	LUK CHAU	台灣	9月29	太來
邊來路	BENLOYAL	高雄	9月29	邊行
士打法蘭年	STRAAT FRANKLIN	高雄	9月29	渣華
高德	GRETAFIELD	英國	9月29	國光
烏干達	UGANDA	東非	9月29	渣甸
圓洲	YUEN CHAU	新加坡	9月29	太來
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	9月29	中央
東裕	TONG JOO	上海	9月29	賦福
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月29	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	9月30	日郵
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	9月30	夏利
基文天	CLEMENTINE	日本	9月30	捷成
寶麗娜	BORIBANA	日本	9月30	寶隆
比叡春丸	HIYEHARU MARU	台灣	9月30	山下
高古林	KERGUELEN	日本	9月30	沙晤
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	9月30	渣甸
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	9月30	捷成
馬田鶴琪	MARTIN BAKKE	星洲	9月30	鐵行
青洲	TSING CHAU	台灣	9月30	太來
捷德那	GEDERA	日本	9月30	新興行
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	9月30	嘉倍
華沙	WARSAK	新加坡	9月30	東方
希多	HECTOR	英國新加坡	9月30	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月30	總統
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	9月30	美輪
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	9月30	鐵行
協拓丸	KYOTAKU MARU	日本	10月1	中央
神南丸	SHINNAN MARU	日本	10月1	中央
日昇丸	NISSHO MARU	日本	10月1	永泰
運多時	VENTOUX	日本	10月1	沙晤
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲基隆	10月1	太古
海隆	HAI LONG	基隆	10月1	東海
東榮	EASTERN HONOUR	日本	10月1	天祥
葉王丸	HANO MARU	日本	10月1	中央
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	10月1	大阪
仙力高士	SINEGORSK	神戶	10月1	非士高
吉備丸	KIBI MARU	日本	10月1	大阪
長城	KOTA PANJANG	黃埔	10月1	太平
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	10月1	捷成
聯合海洋	OCEAN UNITY	東非新加坡	10月1	渣華
秘魯丸	PERU MARU	日本	10月1	川崎
密執安	MICHIGAN	美國	10月2	渣甸
士打麥高澳	STRAAT MAGELHAEN	上海	10月2	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	10月2	捷成
松隆丸	SHORYU MARU	日本	10月2	永泰
馬天貴	MARTINIQUAIS	歐洲	10月2	沙晤
亦榮	YET YUNG	歐洲	10月2	港郵
北京	PEKIN	歐洲	10月2	天祥
第45號宗丸	GISO MARU No.45	新瀉	10月3	海聯
格連路芝	GLENORCHY	歐洲	10月3	渣甸
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	南非	10月3	川崎
大膽利	TEMERAIRE	東加拿大加州	10月3	多利順
利通	JAGUAR	西貢	10月3	利通
三中	CENTRAL CRUSER	神戶	10月3	小山
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	10月3	川崎
花蓮	HUALIEN	基隆	10月3	利通
樂城	KOTA MAKMUR	上海	10月4	太平
亞航	ASIA MARINER	日本	10月4	永泰
馬耶普州	S.OF MADHYA PRAD.	新加坡	10月4	東亞
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	10月4	總統
[illegible]	CHUWA MARU	日本	10月4	東洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	10月4	福來
愛光丸	AIKO MARU	橫濱	10月4	小山
[illegible]	MOUNT ASO	神戶	10月4	小山
亞洲林	ASIAN LIM	日本	10月4	三利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	10月4	太古
邊華路	BENVALLA	高雄	10月4	邊行
樂興	MONICA	西貢曼谷	10月4	順昌
些時雅	CIRCEA	歐洲	10月4	沙晤
涵美登	LAOMEDON	馬尼拉	10月4	太古
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	10月4	港郵
湯臣萊克	THOMPSON LYKES	墨西哥灣	10月4	總航
一山伊勢	ICHIZANISE	日本	10月4	海聯
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	10月5	日郵
百斯	PACSEA	新加坡	10月5	勝利
航友	GRAND NAVIGATOR	日本台灣	10月5	海陸
雅利洲	APLICHAU	新加坡	10月5	太來
芝加哥	CHICAGO	美國	10月5	海陸
出口貿易	EXPORT COMMERCE	美國	10月5	和捷
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	10月5	捷成
	SONEX	金邊	10月5	華太
寶士城	STARRY BOLSHEVIK	印度	10月5	非士高
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南非	10月5	渣華
大之家	TIJUCA	新加坡	10月5	多利順
洲和丸	YAWA MARU	日本	10月6	東洋
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月6	順昌
美路士	MILOS	澳洲	10月6	福來
美人堡	MAGDEBURG	歐洲	10月6	東亞
山西	SHANSI	新西蘭馬尼拉	10月6	太古
民城	KOTA RAKYAT	中國	10月7	太平

出口船期預告

歐洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	9月30	渣甸
夏連那士	HELENUS	利物浦	9月30	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	10月1	邊行
文順多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	10月1	福來
運多時	VENTOUX	倫敦漢堡	10月2	沙晤
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	10月2	寶隆
希多	HECTOR	貝爾法斯特	10月3	太古
馬天貴	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	10月4	沙晤
邊華路	BENVALLA	漢堡倫敦	10月6	邊行
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	10月6	港郵
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利斯本	10月7	太古
施華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	10月9	渣華
諾比拉	NORBELLA	地中海	10月10	沙晤
伊勢丸	ISE MARU	黑海	10月10	日郵
必先遜	PRISANDER	利物浦	10月10	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	10月10	寶隆
高征丸	KOSEI MARU	歐洲	10月10	迅洋
柏得士	BELLATRIX	納港	10月11	華林
荷沙地亞	HOLSATIA	漢堡歐洲	10月11	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	10月12	[illegible]
拿必都	RAPIDO	意大利	10月13	港海
日武丸	NICHIBU MARU	歐洲	10月13	日郵
邦加美那	BUNGA MELOR	夏化倫敦漢堡	10月13	馬邦
洗濤灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	10月16	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	10月16	邊行
愛連娜	ELPENOR	利物浦	10月18	太古
寶魯西亞	BORUSSIA	漢堡歐洲	10月18	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹漢堡	10月18	大西洋
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	10月19	寶隆
希爾	HEL	漢堡歐洲	10月20	天祥
桂連娜	QUIRINALE	意大利	10月20	天祥
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	10月21	[illegible]
扶連些亞	FLINTSHIRE	漢堡歐洲	10月21	渣甸
馬志安	MACHAON	利物浦	10月24	太古

印·巴·中東線

船名	船名	開往港口	月日	公司
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	9月30	福來
鹿州	LUK CHAU	波斯灣	10月1	太來
東裕	TONG JOO.	紅海	10月1	賦福
捷德那	GEDERA	盧布吉佐力	10月1	新興行
吉備丸	KIBI MARU	波斯灣	10月2	大阪
青洲	TSING CHAU	紅海	10月2	太來
仙力高士	SINEGORSK	馬德拉斯	10月3	非士高
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	10月5	福來
樂城	KOTA MAKMUR	紅海	10月6	太平洋
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	10月8	日郵
民城	KOTA RAKYAT	波斯灣	10月9	太平
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光	10月9	大阪
大鷹丸	DAIOH MARU	加城仰光	10月9	大阪
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	嘉林沙科威特	10月11	[illegible]

東南亞線

船名	船名	開往港口	月日	公司
羅嘉馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	9月29	捷成
三協丸	SANKYO MARU	新加坡	9月29	大阪
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	9月29	大源
福英	HOI YING	曼谷	9月29	振盛行
日邦丸	NIPPO MARU	古晉	9月29	東洋
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	9月29	東洋
晶海丸	SHOKAI MARU	新加坡	9月29	大阪
健行	PROGRESSIVER	金邊	9月29	海華
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	9月29	永泰
波仙堡	BOIZENBURG	雅加達泗水	9月29	東亞
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	9月29	泰山
岩城丸	IWAKI MARU	馬尼拉	9月30	小山
東和	EASTERN AMITY	新加坡巴生	9月30	嘉倍
東興	PROSPERITY	新加坡	9月30	倍成
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉宿霧	9月30	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	9月30	順昌
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	10月1	日郵
基文天	CLEMENTINE	印尼	10月1	捷成
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	10月1	嘉倍
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	10月2	永泰
春和丸	SHUNWA MARU	曼谷	10月2	新洲
協拓丸	KYOTAKU MARU	新加坡巴生	10月2	中央
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	10月2	中央
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	10月2	太平
海盛	HOI SHING	汕湖	10月2	[illegible]
捷盛	CHIEH SHENG	雅加達	10月3	明仁
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	10月3	永泰
順安	NEW ABILITY	金邊	10月3	順利
珍施馬士基	JENS MAERSK	西貢新加坡	10月3	捷成
丹絨拉耶	TG. RAYA	印尼	10月4	通裕
花蓮	HUALIEN	西貢	10月4	利通
實功	PARAGON	雅加達泗加錫	10月4	亞非
利通	JAGUAR	馬尼拉	10月4	利通
順安	SHUN AN	金邊	10月5	明仁
亞航	ASIA MARINER	西貢	10月5	永泰
亞洲林	ASIAN LIM	汶萊納閩	10月5	三利
一山伊勢	ICHIZANISE	新加坡	10月5	海聯
第45號宗丸	GISO MARU No.45	古晉	10月5	海聯
樂興	MOMICA	西貢曼谷	10月6	順昌
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	10月7	福來
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	10月8	小山
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡	10月8	中央

上海·青島·天津線

船名	船名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月11	渣華

基隆·釜山·日本線

船名	船名	開往港口	月日	公司
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	9月29	日郵
希爾	HEL	日本	9月29	天祥
台灣	TAIWAN	基隆	9月29	太古
三池丸	MIIKE MARU	日本	9月29	日郵
貝加爾	BAIKAL	橫濱	9月29	華林
烏干達	UGANDA	日本	9月30	渣甸
海國	HAI KUO	基隆	9月30	東海
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	9月30	新興行
海隆	HAI LONG	基隆	10月3	東海
北京	PEKIN	日本	10月5	天祥
美邦丸	MIKUNI MARU	日本	10月5	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	10月6	福來
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	日本	10月6	渣華
喜力獅	HRVATSKA	日本	10月7	華林
美人堡	MAGDEBURG	橫濱神戶	10月7	東亞

非洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
羅沙利奧丸	ROSARIO MARU	南非	9月29	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	9月29	大阪
士打法蘭年	STRAAT FRANKLIN	西非	10月1	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	10月2	沙晤
士打麥高澳	STRAAT MAGELHAEN	南非	10月4	渣華
于占馬	UJAMAA	東非	10月9	渣甸
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	10月9	渣甸
利我格蘭德丸	RIOGRANDE MARU	南非	10月9	大阪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	10月9	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	普開頓西非	10月10	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	10月10	川崎
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	10月12	日郵
嘉德蓮	KATHERINE	東非	10月12	渣華
山度士丸	SANTOS MARU	東非	10月12	大阪
樂嘉	NOGAH	西南非	10月15	新興行
西雅圖丸	SEATTLE MARU	南非	10月21	大阪

美洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	加勒比海	9月29	日郵
三島丸	MISHIMA MARU	加勒比海	9月29	川崎
基利士多巴丸	CRISTOBAL MARU	美灣紐約	9月29	大阪
嘉甸娜	KYRA KATINA	溫哥華	9月30	勝利
慈友	GRAND MADONNA	墨西哥灣	9月30	順利
渣拿丹雅	JALADHANYA	加州溫哥華	9月30	華林
太平	TAI PING	蒙特里爾魁北克	9月30	多利順
高德	GRETAFIELD	蒙特里爾多倫多	10月1	國光
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	10月1	美輪
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約蒙特里爾	10月1	捷成
華沙	WARSAK	加州溫哥華	10月2	東海
馬田鶴琪	MARTIN BAKKE	溫哥華	10月2	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	10月2	捷成
比叡春丸	HIYEHARU MARU	三藩市洛杉磯	10月2	山下
密執安	MICHIGAN	檀香山	10月3	渣甸
秘魯丸	PERU MARU	加勒比海	10月3	川崎
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州中南美	10月4	港郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	10月4	總統
湯臣萊克	THOMPSONLYKES	墨西哥灣	10月5	總航
馬耶普州	S. OF MADHYA PRA.	加州溫哥華	10月5	東亞
芝加哥	CHICAGO	美國西岸	10月5	海陸
百斯	PACSEA	[illegible]	10月6	勝利
出口貿易	EXPORT COMMERCE	紐約	10月6	和捷
萬事達	MAHSUD	加勒比海	10月7	大阪
東京	PROTA TOKYO	南美	10月7	英邦
大之家	TIJUCA	溫哥華委內瑞拉	10月7	多利順
夏威夷	HAWII	檀香山	10月8	渣甸
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	10月9	美輪
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	紐約	10月9	日郵
麗美登	LAOMEDON	美國	10月10	太古
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	10月11	多利順
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	10月11	福來
成盛丸	SEIKEI MARU	溫哥華	10月11	協成

澳洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN ROVER	澳洲	9月30	渣甸
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	10月1	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	10月2	渣甸
國泰	CATHAY	澳洲	10月3	鐵行
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲	10月6	太古
美路士	MILOS	澳洲	10月9	福來
山西	SHANSI	新西蘭	10月10	太古
來利鶴琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	10月12	鐵行
萬流	WANLIU	澳洲	10月15	太古

美利堅合「州」國

作者的話

（日）本多勝一　年譯

我的長篇報告「美國南部」在報紙連載的時候，有些人說，「這篇報告太偏了吧！」有些人說，「這不過是美國的一個片面！」還有更厲害的意見說，「真有這種事情嗎？」連事實都有所懷疑。對於這些意見，我總覺得，與其由我一一反駁，不如有人出來替我助陣；正當我陷於感到孤立無援的時候，這部「風流騎士」影片出現了。我連作夢也沒有想到，出頭給我强力助陣的，並不是曾經訪問過美國的日本人，而是美國的影片。

然而，令我想到的另外一點，就是日本人會怎樣來看這部「風流騎士」呢？對於一般的日本人來說，這部影片會得到理解嗎？一定有人說，「太高級了」，或是「太前衞派了」，屬於看不懂的那一類影片。內容的確非常簡單，我却怕它不能獲得理解。例如，我看的那一天，旁邊坐的是一位女士，影片結束的時候，她向男友問道：「爲什麽會被殺死呢？」在那種保守份子很多的社會裏，單是駕着篷車反對現狀，就會被殺死，那種氣氛是今天的日本還不能想像得來的。而且，還要特別加註的事，就是那樣的隨意殺人，不管是最初律師被殺的場合也好，後來那兩人被殺的場合也好，兇手根本沒有被逮捕和處刑。在人所共知的兇手之間帶有警察的社會裏，怎能期待它會出現真正合乎近代法治國家的事情呢？被殺，殺人，這「完全是家常便飯」。就算有些日本人對於這部影片的含意都能夠瞭解，我却還有一個疑問，日本人會不會有很多人是把它「當作電影」來看呢？它本來是影片，把它當作電影來看，原屬理所當然，但是，我想一定有很多人好像把小說「當作故事」來看那樣，把它「當作電影」。我自己也有過這種經驗，例如在接觸斯坦倍克的「憤怒的葡萄」或伊力·卡山的「美國、美國」那樣的作品時，我都有着把它們當作「名作」，或起碼是當作歷史的「不久前已成過去」的現實來認識的傾向（這一點，與我的想像力貧乏有關，也許是由於小說有它本身的弱點）。然而，「憤怒的葡萄」在一九七〇年的今天，也完全在美利堅合州國存在着。像島崎藤村的「破戒」（譯註）那樣的事情，在日本也始終存在着一樣，我可以說，「憤怒的葡萄」有着更强烈的存在。我們普通日本人所擁有的（或一直被迫擁有的）美國形象，到底是什麽呢？

（譯註）島崎藤村是日本作家，「破戒」爲其代表作。　（三）

喜看今日淮北平原

風平

初秋時節，我國淮河北部遼闊的平原上，到處是塊塊縱橫成行的稻田，大面積鬱鬱葱葱的大豆、玉米，紅艷艷的高粱，成片的果樹園，呈現着社會主義新農村生氣勃勃的豐收景象。

這個歷史上被人稱爲「老災窩」的窮地方，如今在毛澤東思想光輝照耀下，已成爲富饒的糧倉。這裏的三千三百多萬畝耕地連年獲得豐收。一九七〇年糧食總產比一九六九年增長百分之三十一點三，達到了歷史最高水平，比解放初期增長兩倍。單產超過千斤的社、隊大批湧現。今年全區可望奪得更大的豐收。

解放前，這裏交通非常不便。位於西部邊遠地區的阜陽專區，只有一條長一百多公里的土公路，現在，這個專區已興建了長二千六百多公里的公路線，社社通汽車。幾年前這裏通行了直達省會的民航飛機。去年十月第一次建起鐵路。

農村電氣化和農業機械化有了很大發展。耕地、加工、收割、脫粒、鍘草、排灌等使用機械的程度不斷提高。

淮北地處黃河故道南側，淮河中游北岸，是一個具有三萬七千多平方公里的大平原，包括安徽的二十個縣和河南、江蘇的部分土地。解放前，歷代反動統治階級對淮北人民實行殘酷壓迫。水利長期失修。一九三八年，國民黨反動頭子蔣介石對日本帝國主義侵略者不戰而退，在倉皇撤退時，竟下令炸開黃河花園口大堤，使淮北十幾個縣的二萬七千多平方公里的大地成爲澤國，四十多萬人民死亡，一千七百多萬畝耕地被淹沒。泛濫的黃水淤高了淮河幹支流，加重了淮河洪澇災害。田地經常一片汪洋，顆粒無收，人民逃荒要飯，生活極端貧困。

一九五一年，毛主席發出「一定要把淮河修好」的偉大號召。二十年來，在國家的支援下，淮北人民艱苦奮鬥，大力興修大中型水庫和蓄洪工程，開挖新河道，普遍整修了當地河流的幹支流堤防，疏浚了絕大多數河道，大規模興辦水利工程。與此同時，由社、隊自籌資金，就地取材，大搞以水利配套爲中心的農田基本建設的羣衆運動。

僅去冬今春，在淮北平原上參加這一建設工程的就有二百三十多萬人，共新建電動排灌站三百多座，開挖排澇溝和灌溉渠數萬條，打井幾萬眼。工程總量共達三億多土石方。經過二十年來的辛勤勞動，過去經常泛濫成災的河流已初步得到控制，減輕了內澇，過去產量很低或者荒蕪的大量土地成了旱澇保收田。

淮北由「老災窩」變成富饒糧倉的過程，是廣大共產黨員、革命幹部和貧下中農與叛徒、內奸、工賊劉少奇推行的反革命修正主義路線鬥爭的過程。劉少奇及其代理人在淮北推行「左」、右傾機會主義路線。他們首先叫囂治好淮河是根本不可能的，胡說什麽淮北的根本問題是移民到別處就食的問題。在治淮的羣衆運動興起之後，他們又堅持只搞大型的蓄水工程，而反對在國家投資舉辦大型水利工程的同時由社隊發揮集體力量，廣泛興辦中小型工程，使大中小型相結合，建成完整的系統，迅速發揮工程效益。在嚴重的自然災害面前，他們又鼓吹「三自一包」，破壞集體經濟，大搞資本主義復辟。廣大共產黨員、革命幹部和貧下中農與反革命修正主義路線進行了堅決的鬥爭，堅定地走社會主義道路。特別是在文化大革命中，他們自覺地堅持活學活用毛澤東思想，樹立種田爲革命的無產階級世界觀，以大寨人爲榜樣，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，組織與大自然展開頑强地鬥爭。

淮北三千多萬畝耕地中，大部分是鹽鹼地、砂礓地和劣質土地。這一地區的社隊開展了大規模的改造土壤的戰鬥。肖縣[illegible]大隊[illegible]的成功，是突出的代表。這個大隊的一千五百八十畝鹽鹼地，大部分不長莊稼光長草。鹽鹼度較輕的土地，正常年景，糧食畝產不過三百多斤。廣大貧下中農在大隊黨支部書記[illegible]的帶領下，[illegible]連續奮戰三個冬春。他們把地表面的鹹土挖去，再從幾十里外抬來好土，墊在地上，或者深翻一米多，把好土翻上來，把鹹土壓下去，然後，在這些土地上大量施用有機肥，終於把全部鹽鹼地改造成良田。這個大隊一九七〇年糧食畝產超千斤。今年九百多畝小麥，畝產五百七十二斤，創造了歷史最高紀錄。

兩年來，淮北近二千萬畝鹽鹼、砂礓和劣質土地普遍得到初步改治，改變了這個地區歷史上長期低產的面貌。

遼闊的淮北平原，過去幾乎年年遭受自然災害的侵襲，較大災害平均兩三年一次。淮北人民學習大寨人的革命精神，同自然災害進行頑强的搏鬥，取得很大勝利。濉溪縣鐵樓公社[illegible]楊大隊去年接連遭受六次暴雨和暴風的嚴重襲擊。大隊黨支部書記帶領社員一次又一次把被水淹打倒的莊稼一棵棵扶起來，又一棵棵培土追肥，[illegible]糧食[illegible]豐收，是比一九六九年翻了一番。

今年六月，正當小麥成熟和收割的季節，淮北接連降雨二十多天，淹數百萬畝[illegible]。[illegible]幹部帶領數百萬名社員在積水中排水、搶收，一千九百多萬畝小麥平均單產仍比一九六九年有所增長。

大公園

熱風冷雨

水天

窮相畢露

國際貨幣基金總裁，再度要求美元對黃金應該貶值。對！已經面臨床頭金盡，何必仍要自高身價？

扯了白旗

警方力促商行靈活變更提、存款項形式，並增加保險以避免被劫損失。不當承認對匪徒行劫已經毫無辦法？

七號風球

七幅公地，今天拍賣。隨着高地價政策的影響，勢將又掀起一陣强勁的加風。

樂之技

服裝與造型

金建

革命現代京劇「智取威虎山」很重視「戲服」——服裝，但不是爲「炫耀」什麽，只是爲了一樣：就是加强人物的造型。

戲裏的人物形象，除了要求演員用思想感情和表演藝術來塑造之外，還要求從外形、儀表角度來塑造。辯證法要求內容和形式統一，這就是服裝要求的意義。

有其「內」，必須表現於「外」，因此，工人劇團的「智取威虎山」對服裝很認真，做到一絲不苟，這是很有道理的。

戲裏解放軍的軍裝就特別講究，比方楊子榮和參謀長的軍裝，顏色很鮮明，質料很挺，而且好像也不易皺。軍裝上的領章是鮮紅的，帽徽潔亮，特別惹人注目，楊子榮的裝扮是胸掛攢袋，背披雪氅，腳踏雪靴，顯得特別英武、挺拔。楊子榮的軍裝基本上和其他戰士一樣，但參謀長有時不披雪氅，像第四場，披了一件軍褸，顯得特別莊重、安詳。

楊子榮改扮胡匪以後，他的形象又另具一格。戲的設計也特別認真。只看他外穿大衣，內穿打衣服，頸圍絲巾，腰帶板闊。衣服的色彩特別顯得明亮多彩，如大衣外面深棕色，內裏白色，打衣服深藍色，但外襯的虎皮小褂，則是虎紋金黃色，襯起白絲巾，白腰帶來，非常威武，後來第十場掛起深紅色鑲金邊的「値星帶」，色彩更是鮮明了。這一身裝扮和羣匪的灰暗相比，顯得特別突出。

羣衆的服裝也是很有研究的，如果細心觀看，當可發覺羣衆的服裝，在解放前、解放後就有不同，翻身解放前，衣服都顯得破舊一些，但解放後，就顯得乾淨些、整齊些了。以李勇奇的母親爲例，第二和第七場，衣服顯得破爛，衣袖有破裂，衫尾露棉花，有補釘，到第九場的時候，李母雖然穿的和前兩場差不多，但袖口沒有破爛了，衫腳也不露棉花了，褲子改了較鮮明的深色，仍有補釘，但比較整齊，而且色彩也比較明朗，從這，也可看到羣衆翻身前後的形象和生活景象。

至於羣匪，也按照戲的要求設計，匪氣十足的匪服，從服裝的樣式中也可判別。

服裝處理的成功是學習原來樣板戲的成果。這次爲演出所製的服裝，特別精緻。不說別的，單從這點來看，就看到整個戲的嚴肅、認真了。

「鷹峯殲敵戰」中一鏡頭　朝鮮人民軍地下工作人員尹玉善，獲得敵人作戰部署的重要情報，她越[illegible]送情報。

草叢躍起千軍萬馬

——談「鷹峰殲敵戰」一畫面

陳彤

看過「鷹峯殲敵戰」，怎麽也按捺不住那份激情。一個個的鋼鐵戰士，一曲曲的殲敵壯歌，在眼前、在耳邊，閃現着，迴旋着。

其中，有個畫面，我更久久不忘；且給它個名字，叫做「草叢躍起千軍萬馬」如何？

想當年，美國政府決策人打着個如意算盤，妄想吞下整個朝鮮，進而侵略中國，獨佔亞洲，發動了侵朝戰爭。戰火燒到了鴨綠江邊，偉大領袖毛主席在關鍵時刻派出了中國人民志願軍，與朝鮮人民並肩作戰，給侵略者狠狠回擊。

這一次，某部戰士接受了襲擊僞首都師白虎團團部，直搗鷹峯，配合主力部隊全線反攻的任務。祖凱副團長準備帶領一個加强營做突擊隊，在鷹峯前面的開闊地潛伏二十個小時。一切準備妥當，潛伏部隊正要出發，祖國慰問團到部隊慰問了。團長祖凱，陪着慰問團梅團長來到部隊駐地。祖凱說：「現在部隊正在進行潛伏演習，請祖國親人們檢查我們的工作。」梅團長環顧四周，只見山谷兩旁，一片翠綠；還處處草彌漫，無一人影。她好生奇怪，部隊在哪裏呢？但當祖凱副團長說：「同志們，歡迎來自祖國的親人！」突然，在遠處、在身旁的草叢中，躍起了千軍萬馬。戰士們像潮水般從四面八方湧來，立即組成整齊的行列；在鑼鼓聲、歡呼聲中，展現着一張張笑臉。是那麽的歡暢，是那麽的堅定，給人以必勝的信心。多激動人心的場面啊！梅團長驚喜地說：「哎呀，誰想到這裏埋伏着千軍萬馬呀。」

就是這個畫面，在我腦海烙下深深的印子。它使我想起了人民戰爭，想到了爲正義而戰的偉大戰士。

人民戰爭的威力發揮了，美國侵略者在自己發動的戰爭中嘗到苦果了。儘管他們有精良的武器，有兇殘的手段，但他們出師不義，且內部矛盾重重，毫無鬥志，最後只能得到可恥的失敗。

反觀爲正義而戰的朝鮮戰士，個個精神飽滿，堅强如鋼。看吧，爲了勝利，潛伏戰士在敵人的鼻尖下潛伏起來了，突然，敵人爲了壯膽，打起冷砲來。一顆砲彈正落在潛伏區，在偵察班長丁大勇的身邊燃燒起來。他被火包圍了，身上着火了！但他爲了勝利，堅決完成潛伏任務，一動也不動；看，朝鮮的游擊隊長金好桑被捕了，審訊時，僞團長白昌璣被痛斥得暴跳如雷，狂叫着：「住口！頑固的共產黨員，我要殺了你！」金哲洙哈哈大笑，說道：「共產黨人視死如歸！我們生，爲祖國獨立自由而生；死，爲祖國的徹底解放而死，這是無上光榮的。你們殺死我一個人，却殺不盡千千萬萬的朝鮮人民！」鏗鏘的誓詞，廣闊的胸懷，正是人民戰士的寫照，多麼可愛的英雄兒女啊！敵人將在你們的面前發抖，將在你們的手下滅亡。

「鷹峯殲敵戰」，激蕩着我們的血液，堅定了我們的勝利信心。在英勇殺敵的鋼鐵戰士面前，我們的心哪能平靜啊！

津巴布韋道國名

殿集

「南羅得西亞」是英國殖民者製造的一個非洲國名。在十九世紀末葉，英國殖民者西塞爾·約翰·羅得斯用威迫利誘和武裝侵略的途徑，佔領了非洲三比西河兩岸的大片土地。自此以後，英國就把這個殖民冒險家的姓氏，强加在三比西河南北岸的地區，稱爲南羅得西亞和北羅得西亞。北羅得西亞於去年獨立，國名改爲贊比亞。

南羅得西亞人民在爭取獨立的時候，要求用津巴布韋作爲自己的國名。津巴布韋在非洲班圖語中是「石屋」或「石頭城」的意思。這種[illegible]在公元[illegible]大量建成，包括兩道[illegible]一座圓錐[illegible]些建築充[illegible]地人民遠[illegible]入侵前很[illegible]相當水平[illegible]

越南必勝

（澳）貝郤敵著　辛之譯

一七三、海軍陸戰隊只剩下空架子

在越南的美國海軍陸戰隊的傷亡率是很高的，必須經常地補入新人，加上在越南作戰的兵員輪換制，再加上服役期滿自願留在海軍陸戰隊中的人員減少，使得留在美國本土的海軍陸戰隊實際上只剩下一個骨架子。

一九六七年的整一年中，美國海軍陸戰隊員們，曾經被上級悄悄地從一支部隊調到另一支部隊去，由國內軍事基地被抽調到前線，借以填補戰場上的損失。

美國陸軍的遭遇也跟海軍陸戰隊相彷彿。第八十二旅被調到南越去時，這種捉襟見肘的情形曾被揭露過。許多被派到南越去的兵員，並非自願而被第二度送上戰場。美軍當局本來對士兵們說，到南越去作戰一年，就可以連續兩年不用上戰場，現在這諾言完全不兌現了。被派到越南戰場上去的美軍第八十二旅的許多士兵，就是剛剛從越南戰場上撤回的美軍部隊下來的士兵。他們回國之後，還來不及接受家人關於活着回來的祝賀，就重新被投入了另一次冒險，而這一次是否能活着回來，希望是更爲黯淡的。

美軍當局自己宣佈，自一九六八年一月以後，美軍每周死亡的人數增加了一倍。顯然易見的，在越南戰場上的五十萬美軍之外，再增加一萬零五百名美軍，並不能給整個侵略越南的美國軍隊帶來什麽好運。而另一方面，它却使美國政府認爲保衛本土安全所必需的最低兵力，即六個師和兩個旅，受到了很大的削弱。

美國有沒有任何辦法來填補這個兵源缺口的便捷辦法呢？沒有！假定再出現一次加勒比海危機，或者中東危機，那麽，除了歐洲大陸上美國還有些軍隊之外，美國就再也沒有可供調集來應付危機的戰鬥部隊、飛機和空軍人員了！

到一九六八年春天，美國的手伸得太長而給它本身造成的困難，已經不是單純靠人力資源所能解決的了。美國要用十個月到一年的時間，才能組織起一支經過訓練的、裝備齊全的、可以投入戰鬥的步兵師。

那時候，五角大樓真正是意興索然。在解放軍的新春大攻勢之後，美國的少壯派軍人要求一方面採取新的即老的「大規模報復」戰略，一方面把美軍從越南戰場上撤出，他們指責約翰遜，把美國大部份的武裝力量猛送到越南人民的「絞肉機」中被絞碎，而這種做法是違背美國利益的。他們認爲，由於越南消耗了美國大部分的兵力，使得美國利益所在的其他地方，出現了美國軍力的真空。

「公平貿易」實是霸權貿易

鄭頌民

尼克松最近在底特律經濟俱樂部講話，說是國際間應建立「公平貿易的永久基礎」。

但就在這個時候，尼克松已派出他的特別助理安東尼·朱里斯，前來香港、日本、南朝鮮等地發出「最後通牒」，說是除非這些地區在十月一日之前同意舉行「官方談判」，長期限制人造纖維織品和毛織品輸美，否則美國將從十月十五日起實施片面的入口限額限制。

不但是亞洲地區，而且是世界各地對美國輸出的紡織品，都要受到全面限制。這就是最近由白宮發出的「美國之音」。

因此，一些外國通訊社就說，這是美國「向世界挑戰」的又一片面行動。日本紡織業人士更說，這是尼克松政府的又一次公開恫嚇。

「紐約時報」九月二十四日就美日關係發評論時，也說「這項通牒愚蠢地加速了美國與它的主要同盟國關係的螺旋下降」。

據統計，今年頭七個月美國紡織品和新纖維織品向香港推銷的總值，比去年同期猛增一倍多，而同期內香港輸美的成衣和新織品，則只增百分之二十八。但就在這種情形下，美國商務部却還是一面在港傾銷美國服裝和新織品服實，一面則壓迫香港擴大限制紡織品輸美。

尼克松講的是「公平貿易」，做的却是「霸權貿易」，試問又怎能不到處碰壁呢？無怪「紐約時報」也說他的做法「愚蠢」了。

有數得計

天地中

治傷風感冒的兩種成藥

鍾庸

有署名「一爛工友」的讀友來信問我：爲什麽用銀翹片來治療感冒傷風，有時一服便見效，有時卻連服幾次亦無效？用桑菊片來治療感冒傷風，情況也一樣，有時有效，有時無效。這是什麽道理？

關於銀翹片，即「銀翹解毒片」；桑菊片，即「桑菊飲片」的功用問題，以前我已談過好幾次。但近年應用國產成藥來治病者，採用銀翹片、桑菊片的人更爲普遍。不妨再談談這兩種國產成藥的應用方法，因爲秋風初起，感冒傷風的人可能比較多。

採用銀翹片或桑菊飲片，來自療傷風感冒，想「一服便見效」，不妨先行注意參考一下這兩種成藥的治療範圍及其應用方法。

「銀翹片」是根據中醫著名方劑「銀翹散」製成的，銀翹散的藥方，及其通常配量如下：——

金銀花三錢，連翹三錢，牛子二錢，淡豆豉二錢，竹葉二錢，桔梗二錢，薄荷葉二錢，荊穗五分，甘草一錢，蘆根四錢。三碗水，煎取一碗微溫服。

這個方劑的配量，是我根據兩方地區氣候環境，大多數人的體質實際情況而酌定的。如果由于感冒傷風以後，想收效更快，則此配量應作爲劑服用亦無妨，至於九歲以下兒童服用，依照這個份量再減一半乃可。

銀翹解毒片，適應症爲：

一般初起時有怕冷情狀的感冒病，身體未發熱之前，先覺得有點怕冷，即所謂「沙沙冷」，但這種怕冷情狀經過一點或半點鐘時間就消失了，而且由怕冷而變爲怕熱，胸背四肢皆有微汗，身體同時亦開始發熱，不見口渴，不想飲水，或兼見頭痛、頭[illegible]、咽喉[illegible]不舒服，或有微痛、咳嗽等症狀，可用銀翹解毒片來調理，依照說明書份量服用可也。

凡是傷風感冒，如果身體發熱之前，先覺得有點「沙沙冷」，但經過一點半點鐘之後，反而覺得怕熱，然後發熱，但不見口渴，不想飲水者，傷風感冒初起若有這兩種病狀，服用銀翹解毒片，或煎服銀翹散湯劑來治療，可能「一服便見效」的。但要注意，傷風感冒，身體困倦如發熱，則不宜吃飯和吃甜膩的東西，身熱不較容易清退。（上）

此時此地

兩條尾巴

廣東先生

香港的新婚姻法將於下月七日實施，繼之而來的另兩個法案——非婚生子女合法地位和父職鑑定訴訟程序，亦將提交立法局通過。從此，一夫一妻制將得以建立，家庭與社會秩序亦賴此確保。

這是若干知名人士所看好的一面。

一個市政局的女性議員在九龍西區扶輪社，則强調了新婚姻法的好處。她首先認爲，這意味了「大清律例」的終止，此後再也不容許與其地位的存在。她由修身齊家治國平天下說到「專一」，要齊家就不要做「齊人」；然後引而歐美之側不容他人鼾睡」。這些，作爲一個又是議員的身份，當然是她的「至理名言」，同時也講得口響。

因此，當她談到一夫一妻制具無可非議之時，便以簡單的語氣面對若干男士說：「在男士們中，也許有些昧於『團體社會』的原始思想，仍以自私個人主義的理論，希望保有『齊人』的享受，清會法。但是，（這些男士們）到頭來終會醒悟到這個觀念……她舉出了『棄婦』的例子，是由於妻妾同時存在，帶來嫡庶之爭，綿延下代，貽誤終身，如此等等，甚至就一針見血地說：「從另一角度而言，（新婚姻法）實有作用，這不是我們婦女的天大福音嗎？」

此言一出，如果衆多的男士們不甚拍爛手掌就是噤若寒蟬，實際上已經收到了嚇阻的效果。這不是說新婚姻法專門爲生活在這個「文明社會」裏的人，誰也不願意將自己回復到「那樣的具有原始思想的『野蠻人』」！

這樣的新婚姻法是否盡善盡美呢？首先得看看它的兩條尾巴——非婚生子女合法地位和父職鑑定訴訟程序，就是承認了男士們在結婚或在一妻的形式之下不另結婚而生育子女的權利，然後經法律程序來「追究來源，經手是問」，鑑定了「父職」，使之負擔子女的生活費，從而確定了非婚生子女的地位。有了這兩條尾巴，似乎只禁止男士作有形之納妾，但不妨礙某些男士去玩弄女性，只要盡了父職，不始亂終棄，他們就可以受到鼓勵而行無所忌了，[illegible]

南華　今天下午四點場　暫停　今天下午二三五七九點場　鷹峯殲敵戰

銀都　今天上午十一點半及下午　溪山大捷　明天上午十一點　紅旗渠　南京長江大橋　鷹峯殲敵戰

高陞　今天續演　文藝滙演　主辦　白毛女

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運　普慶·珠江

天天五場　鐵騎士

每天五場　文藝滙演　沙家浜

今天續映　鷹峯殲敵戰

大公報　分類廣告

宣文

萬能角鐵　百葉窗簾

慶祝國慶　游泳海浴

國藥

余永銳針灸所

潮州跌打　陳志英　國民醫學院畢業　香港九龍道四〇一號　電話：七二七八八〇

中醫教授　蔡啓超主診　風濕　胃病　耳鼻喉　皮膚　瘡毒　瘰癧　痔瘻

大

各城市展開愛國衛生運動

喜氣洋洋乾乾淨淨迎國慶